

Articles suggérés à l'ordre du jour de la Conférence des Services généraux 2023

Au 12/17/2022
184 Articles

Ci-joint une liste d'articles qui ont été soumis à l'Ordre du jour de la Conférence. Ces suggestions d'articles ne sont pas les articles finaux pour les ordres du jour des comités. Ces suggestions d'articles seront analysés par les comités du conseil, qui pourraient les transmettre à un comité de la Conférence, les conserver au Conseil pour ajout de documentation historique et considération, ou les faire parvenir aux Conseils d'AAWS ou du Grapevine. La liste finale des articles à l'ordre du jour de la Conférence sera prête au début de février 2023, suite à la réunion du conseil des Services généraux.

Art.	Date reçu	Article suggéré	Revue par	Statut
1	12/10/19	De créer une nouvelle forme de communication qui prend en compte spécifiquement l'utilisation des médias sociaux et l'anonymat.	Comité du conseil pour l'Information publique	: Le comité a proposé d'envoyer un sondage sur l'anonymat dans les médias sociaux en 2022. Ce sondage vise à recueillir les expériences partagées par le Mouvement afin d'éclairer les discussions du Comité du Conseil pour l'Information publique sur la création d'une nouvelle forme de communication sur le sujet.
2	6/23/22	Considérer développer des romans graphiques, ou une série de romans graphiques pour raconter les premières 164 (186 pour la version française) pages du Gros Livre.	Comité du conseil pour les Publications	Non transmis: Le comité a noté qu'il n'y avait pas de besoin largement exprimé.
3	6/5/22	Discuter de la création d'une brochure intitulée « Expérience, Force et Espoir : les AA pour l'alcoolique LGBTQ hispanophone »	Comité du conseil pour les Publications	Non transmis: Le comité a noté qu'il n'y avait pas de besoin largement exprimé.
4	6/5/22	Considérer qu'une brochure intitulée « Expérience, force et espoir : les AA pour l'alcoolique transgenre » soit développée.	Comité du conseil pour les Publications	Non transmis: Le comité a noté qu'il n'y avait pas de besoin largement exprimé.
5	7/12/22	Considérer la création d'une brochure concernant les ressources des Services généraux et de la Conférence, intitulée : « La roue du service ».	Comité du conseil pour les Publications	Non transmis: Le comité a noté qu'il n'y avait pas de besoin largement exprimé.
6	7/15/22	Considérer réviser le livre Les Douze Étapes et les Douze Traditions concernant les références aux Douze Concepts.	Comité du conseil pour les Publications	Transmis au Comité des Publications de la Conférence: Transmis en tant qu'article regroupé avec la suggestion que le Comité des Publications de la Conférence envisage de transmettre l'article aux régions de services pour une discussion plus large en vue d'établir une politique sur la façon et la pertinence d'éditer les mots du fondateur des AA dans nos publications actuelles.

* Peut inclure des éléments soumis lors d'une année précédente, qui est encore sous considération d'un comité du Conseil.

Art.	Date reçu	Article suggéré	Revue par	Statut
7	7/12/22	Rescinder la résolution de la 71e Conférence de réviser les pages 66 et 117 du livre Les Douze Étapes et les Douze Traditions.	Comité du conseil pour les Publications	Transmis au Comité des Publications de la Conférence: Transmis en tant qu'article regroupé avec la suggestion que le Comité des Publications de la Conférence envisage de transmettre l'article aux régions de services pour une discussion plus large en vue d'établir une politique sur la façon et la pertinence d'éditer les mots du fondateur des AA dans nos publications actuelles.
8	7/12/22	Rescinder la résolution de la 71e Conférence qui remplace les mots « d'hommes et de femmes » par « de personne » dans le préambule des AA.	A.A. Grapevine	Non transmis: Le président du Conseil du Grapevine et le Comité du Grapevine et de La Viña de la 72e Conférence ont examiné ces articles proposés à l'ordre du jour et ont déterminé qu'il n'y avait pas de nouvelles informations nécessitant une discussion plus approfondie.
9	11/19/21	Considérer la révision de la brochure « Les Douze Concepts illustrés » dans la section sur la Première Garantie, en remplaçant le mot « don » par « contribution ».	A.A. World Services	Non transmis: La mise en œuvre des changements proposés est conforme à la politique éditoriale d'A.A.W.S. La demande a été transmise au département des Publications.
10	6/14/22	Considérer mettre fin à la politique de dé-generer les publications des AA.	Comité du conseil pour les Publications	Non transmis: Le comité a noté qu'il n'y avait pas de besoin largement exprimé.
11	7/12/22	Considérer la révision du livre Les Douze Étapes et les Douze Traditions pour inclure des détails des changements opérés au texte original.	Comité du conseil pour les Publications	Transmis au Comité des Publications de la Conférence: Transmis en tant qu'article regroupé avec la suggestion que le Comité des Publications de la Conférence envisage de transmettre l'article aux régions de services pour une discussion plus large en vue d'établir une politique sur la façon et la pertinence d'éditer les mots du fondateur des AA dans nos publications actuelles.
12	7/12/22	Considérer que le développement d'une version en langage simple de la 4e édition du livre Les Alcooliques anonymes soit une « mise à jour » et non une « traduction », et qu'une ébauche de version soit disponible auprès des membres de la Conférence afin qu'elle soit examinée par le Mouvement dans son ensemble.	Comité du conseil pour les Publications	Transmis au Comité des Publications de la Conférence: Transmis en tant qu'article groupé. Le Comité a accepté de mettre à la disposition des membres de la Conférence une salle de lecture fermée surveillée lors de la Conférence des Services généraux de 2023, où les membres du Comité des Publications de la Conférence auront la possibilité de visionner en avant-première les ébauches de chapitres dans un environnement contrôlé.

Art.	Date reçu	Article suggéré	Revue par	Statut
13	7/11/22	Considérer permettre aux groupes de se mettre en contact avec les personnes incarcérées en utilisant le Service de Correspondance avec les détenus.	Comité du conseil pour le Correctionnel	Non transmis: Le Comité a estimé qu'à l'heure actuelle, il n'y avait pas suffisamment d'informations disponibles pour justifier la nécessité de faire passer le projet de service d'une approche individuelle à une approche de groupe.
14	7/25/22	Discuter du fait de fournir l'ébauche finale de la version en langage simple du livre Les Alcooliques anonymes pour qu'elle soit examinée et approuvée par la Conférence en son entier.	Comité du conseil pour les Publications	Transmis au Comité des Publications de la Conférence: Transmis en tant qu'article groupé. Le Comité a accepté de mettre à la disposition des membres de la Conférence une salle de lecture fermée surveillée lors de la Conférence des Services généraux de 2023, où les membres du Comité des Publications de la Conférence auront la possibilité de visionner en avant-première les ébauches de chapitres dans un environnement contrôlé.
15	7/26/22	Considérer la traduction vers l'espagnol des livres du Grapevine : Spiritual Awakenings et Young and Sober, qui sont actuellement uniquement en anglais, pas plus tard qu'en 2025.	A.A. Grapevine	Non transmis: Ces titres figureront sur la liste des sujets de livres suggérés au Comité du Grapevine and La Viña de la 73e Conférence.
16	7/29/22	Discuter la révision du matériel de service : « La sécurité et les AA : notre bien-être commun », en remplaçant la section « Participation et inclusion » par la section « Diversité et inclusion » présente dans la version de 2021.	A.A. World Services	Non transmis: Cette proposition est incluse comme document de référence pour un article de l'ordre du jour visant à discuter du SMF-209FR et de ses révisions que le Conseil d'administration d'A.A.W.S. envoie à la Conférence des Services généraux.
17	8/2/22	Considérer rescinder la résolution de la Conférence de 2021 qui a changé le texte des pages 66 et 117 du livre Les Douze Étapes et les Douze Traditions.	Comité du conseil pour les Publications	Transmis au Comité des Publications de la Conférence: Transmis en tant qu'article regroupé avec la suggestion que le Comité des Publications de la Conférence envisage de transmettre l'article aux régions de services pour une discussion plus large en vue d'établir une politique sur la façon et la pertinence d'éditer les mots du fondateur des AA dans nos publications actuelles.
18	8/2/22	Considérer la révision du préambule des AA pour dire « nous » au lieu de « association de personnes ».	A.A. Grapevine	Non transmis: Le président du Conseil du Grapevine et le Comité du Grapevine et de La Viña de la 72e Conférence ont examiné ces articles proposés à l'ordre du jour et ont déterminé qu'il n'y avait pas de nouvelles informations nécessitant une discussion plus approfondie.

Art.	Date reçu	Article suggéré	Revue par	Statut
19	8/2/22	Considérer remplacer la version de 2022 du document de service : « La sécurité et les AA : Notre bien-être commun » par la version de 2021.	A.A. World Services	Non transmis: Cette proposition est incluse comme document de référence pour un article de l'ordre du jour visant à discuter du SMF-209FR et de ses révisions que le Conseil d'administration d'A.A.W.S. envoie à la Conférence des Services généraux.
20	8/3/22	Considérer la révision du préambule des AA afin que les mots « hommes et femmes » soient réintroduits dans la première phrase.	A.A. Grapevine	Non transmis: Le président du Conseil du Grapevine et le Comité du Grapevine et de La Viña de la 72e Conférence ont examiné ces articles proposés à l'ordre du jour et ont déterminé qu'il n'y avait pas de nouvelles informations nécessitant une discussion plus approfondie.
21	8/13/22	Considérer que la date limite pour la soumission des articles proposés à l'ordre du jour soit déplacée du 15 septembre à une date qui ne soit pas antérieure au 1er novembre.	Comité du conseil pour la Conférence des Services généraux	Non transmis: Le Comité a reconnu les difficultés qu'ont eues certains RSG, RDR, comités régionaux et assemblées régionales à tenir des réunions avant la date limite du 15 septembre. Le Comité a estimé que la coordination et les coûts liés à la traduction simultanée des documents de référence de la Conférence dans les trois langues officielles empêchaient un tel changement.
22	8/14/22	Examiner une demande visant à clarifier les exigences linguistiques et les pratiques de traduction afin de favoriser la participation de tous les candidats admissibles au Conseil des services généraux. Par exemple : cette question à la feuille de curriculum vitae des candidats aux postes d'administrateurs (territoriaux et universels) : Un traducteur parlant anglais est-il nécessaire ? Exemple : Un traducteur anglophone est nécessaire : OUI NON 2. Précisez dans le Manuel du Service chez les AA et les annonces/lettres de vacance de poste d'administrateur : qualités requises en tant qu'administrateur: « La maîtrise de l'anglais serait un atout ou une priorité »	Comité du Conseil pour les Mises en candidature	Non transmis: Le Comité a formé un comité ad hoc sur l'accessibilité et l'inclusion de tous les candidats possibles au Conseil des Services généraux et aux conseils d'administration des sociétés affiliées avec un projet de présenter un rapport d'étape à la 73e Conférence des Services généraux.
23	8/15/22	Examiner la demande de création d'une documentation (dépliant, carte ou autre) sur les délinquants sexuels enregistrés dans les AA, leur vie privée et l'importance de l'anonymat pour ces membres, et ce que l'acceptation signifie pour ces personnes et leur rétablissement de l'alcoolisme.	Comité du conseil pour les Publications	Non transmis: Le sujet est abordé dans le document de service existant concernant la sécurité et l'anonymat chez les AA.

Art.	Date reçu	Article suggéré	Revue par	Statut
24	8/15/22	Considérer la demande qu'une fois terminé le manuscrit protégé par le droit d'auteur, de la traduction de l'anglais vers l'anglais en langage clair de la 4e Édition du livre Alcooliques anonymes, tel qu'autorisée par la Conférence des Services généraux de 2021, mais avant sa publication, soit mise à la disposition sous forme numérique pour la prochaine Conférence des Services généraux afin d'être examinée, et qu'elle ne soit pas publiée tant qu'une Conférence ultérieure n'aura pas approuvé le projet final. De plus, il est recommandé d'envisager de mettre ce manuscrit à la disposition du Mouvement des Alcooliques anonymes dans son ensemble au cours de cette période d'examen.	Comité du conseil pour les Publications	Transmis au Comité des Publications de la Conférence: Transmis en tant qu'article groupé. Le Comité a accepté de mettre à la disposition des membres de la Conférence une salle de lecture fermée surveillée lors de la Conférence des Services généraux de 2023, où les membres du Comité des Publications de la Conférence auront la possibilité de visionner en avant-première les ébauches de chapitres dans un environnement contrôlé.
25	8/15/22	Examiner une demande d'arrêt de tout financement pour le développement du «Gros Livre en langage simple » et TABB (Tools to Access the Big Book – Outils d'accès au Gros Livre)	Comité du conseil pour les Publications	Transmis au Comité des Publications de la Conférence: Transmis en tant qu'article groupé. Le Comité a accepté de mettre à la disposition des membres de la Conférence une salle de lecture fermée surveillée lors de la Conférence des Services généraux de 2023, où les membres du Comité des Publications de la Conférence auront la possibilité de visionner en avant-première les ébauches de chapitres dans un environnement contrôlé.
26	8/15/22	Considérer la demande de rétablir l'impression des 12 & 12 par le Panel 71 et d'empêcher TOUTE réécriture future des écrits de nos fondateurs.	Comité du conseil pour les Publications	Transmis au Comité des Publications de la Conférence: Transmis en tant qu'article regroupé avec la suggestion que le Comité des Publications de la Conférence envisage de transmettre l'article aux régions de services pour une discussion plus large en vue d'établir une politique sur la façon et la pertinence d'éditer les mots du fondateur des AA dans nos publications actuelles.
27	8/17/22	Examiner la demande de révision de la citation d'ouverture du dépliant du Représentant des services généraux (RSG) afin d'éliminer toute perception erronée selon laquelle seul le membre des AA « le plus qualifié » serait choisi comme RSG du groupe.	Comité du conseil pour les Publications	Non transmis: Le comité a noté qu'il n'y avait pas de besoin largement exprimé.
28	8/17/22	Examiner la demande de préparation d'un plan B permettant une participation hybride complète aux futures Conférences des Services généraux, Forums territoriaux, réunions du Conseil des Services généraux, y compris la possibilité de débattre et de voter lors de toutes les réunions et sessions générales pour tous les membres participants qui pourraient avoir besoin d'être mis en quarantaine pendant tout le rassemblement ou une partie.	Comité du conseil pour la Conférence des Services généraux	Non transmis: La discussion sur la mise en place de plans de contingence en cas de maladie ou de blessure est déjà à l'étude au sein du sous-comité chargé de l'amélioration des Conférences.

Art.	Date reçu	Article suggéré	Revue par	Statut
29	8/17/22	Examiner la demande d'effectuer un « inventaire d'accessibilité » à l'échelle de l'organisation des Alcooliques anonymes dans l'ensemble de ses services et de sa structure et évaluer ce qui a été découvert dans le but de communiquer et d'améliorer notre mode de fonctionnement. De plus, qu'un plan d'action pour l'amélioration soit établi à partir des informations recueillies.	Comité du conseil pour la CMP/Traitement & Accessibilité	Transmis au Comité des Traitement et Accessibilité de la Conférence
30	8/19/22	Examiner la demande de modification du préambule des AA, qui dit que les Alcooliques Anonymes sont une association de « personnes » et non plus une association d'« hommes et de femmes ».	A.A. Grapevine	Non transmis: Le président du Conseil du Grapevine et le Comité du Grapevine et de La Viña de la 72e Conférence ont examiné ces articles proposés à l'ordre du jour et ont déterminé qu'il n'y avait pas de nouvelles informations nécessitant une discussion plus approfondie.
31	8/20/22	Considérer une demande d'annulation de la décision de recevoir des contributions extérieures de Google Grants for Nonprofits.	Comité du conseil pour les Finances et le budget	Non transmis: Le Comité a rappelé qu'un sous-comité a été formé il y a plusieurs années, lorsque la discussion sur les subventions Google a fait son apparition, et qu'un rapport détaillé sur les remises acceptées de la part des organisations à but non lucratif a été produit.
32	8/20/22	Considérer une demande de ne jamais changer le langage des 164 premières pages du Gros Livre et de ne jamais changer le langage des 12 et 12.	Comité du conseil pour les Publications	Transmis au Comité des Publications de la Conférence: La suggestion du Gros Livre a été transmise en tant qu'article unique. Le Comité a accepté de mettre à la disposition des membres de la Conférence une salle de lecture fermée surveillée pendant la Conférence des Services généraux de 2023, où les membres du Comité des Publications de la Conférence pourront voir en premier les ébauches de chapitres dans un environnement contrôlé. La suggestion de Douze Étapes et Douze Traditions a été transmise en tant qu'article unique avec la suggestion que le Comité des Publications de la Conférence envisage de transmettre l'article aux régions de services pour une discussion plus large en vue d'établir une politique sur la façon et la pertinence d'éditer les mots du fondateur des AA dans nos publications actuelles.
33	8/22/22	Faire la refonte du site aa.org avec les normes RGPD d'anonymat au niveau des données personnelles. Il s'agit de rétablir le droit à l'anonymat au niveau numérique en redessinant le site aa.org. aux normes RGPD de l'Union européenne.	A.A. World Services	Non transmis: Le Comité Technologie/Communication/Services en assure la révision et la supervision.

Art.	Date reçu	Article suggéré	Revue par	Statut
34	8/22/22	Examiner une demande qui exige que la version finale du Gros Livre en langage clair et simple soit approuvée par l'ensemble de la Conférence en tant que résolution comme pour toutes les publications approuvées par la Conférence.	Comité du conseil pour les Publications	Transmis au Comité des Publications de la Conférence: Transmis en tant qu'article groupé. Le Comité a accepté de mettre à la disposition des membres de la Conférence une salle de lecture fermée surveillée lors de la Conférence des Services généraux de 2023, où les membres du Comité des Publications de la Conférence auront la possibilité de visionner en avant-première les ébauches de chapitres dans un environnement contrôlé.
35	8/23/22	Envisager de demander aux Alcooliques Anonymes de consulter des spécialistes de l'histoire afro-américaine du début du vingtième siècle pour déterminer si le langage utilisé est raciste. Si les résultats de cette consultation déterminent qu'il l'est, nous demandons alors que l'histoire soit supprimée de la Cinquième Édition des Alcooliques Anonymes, ou soit éditée afin de supprimer le langage offensant.	Comité du conseil pour les Publications	Non transmis: Ce PAI sera transmis au sous-comité de la Cinquième Édition du Gros Livre qui supervise la sélection des histoires.
36	8/23/22	Nous voulons un nouveau document de service : « La Sécurité chez les AA : notre bien-être commun » qui utiliserait certains des termes et concepts de la brochure de 2021 concernant la race et le sexe.	A.A. World Services	Non transmis: Cette proposition est incluse comme document de référence pour un article de l'ordre du jour visant à discuter du SMF-209FR et de ses révisions que le Conseil d'administration d'A.A.W.S. envoie à la Conférence des Services généraux.
37	8/26/22	Rétablir le Manuel du Service chez les AA combiné aux 12 Concepts pour les services mondiaux dans l'édition 2018-2020, à l'exception des informations sur le parrainage de service et les réunions en ligne/virtuelles.	Comité du conseil pour la Conférence des Services généraux	Non transmis: La première édition du Manuel du Service chez les AA 2021-2023 a reçu des commentaires positifs. Le département de l'Édition procède actuellement à des modifications et à des révisions avec les commentaires du Comité des Actes et Statuts de la Conférence 2022.
38	8/27/22	Je propose qu'AAWS effectue une analyse des coûts pour la traduction des histoires de la 4e édition du livre Alcoholics Anonymous en langue des signes américaine (ASL) et que le coût prévu soit communiqué au Comité des Publications de la Conférence des Services généraux pour examen.	A.A. World Services	Non transmis: Cette question est du ressort d'AAWS et sera transmise au département de l'Édition pour une analyse des coûts.
39	8/26/22	Le District 19 de la Région 1 s'oppose aux récents changements apportés à la page 77 du livre « Les Douze Étapes et Douze Traditions », tel que recommandé lors de la 71e Conférence des Services généraux. Nous avons demandé à la Région 1 de voter pour que la question soit soumise à la 72e Conférence des Services généraux. Motion visant à renverser la résolution n°19 et garder le texte original intact.	Comité du conseil pour les Publications	Transmis au Comité des Publications de la Conférence: Transmis en tant qu'article regroupé avec la suggestion que le Comité des Publications de la Conférence envisage de transmettre l'article aux régions de services pour une discussion plus large en vue d'établir une politique sur la façon et la pertinence d'éditer les mots du fondateur des AA dans nos publications actuelles.

Art.	Date reçu	Article suggéré	Revue par	Statut
40	8/30/22	Créer un nouveau dépliant pour la collaboration avec les milieux professionnels et l'Information publique afin de fournir de la documentation pour répondre aux besoins des établissements d'enseignement pour expliquer ce qu'est et n'est pas AA.	Comité du conseil pour la CMP/Traitement & Accessibilité	Non transmis: Le comité a noté qu'il n'y avait pas de besoin largement exprimé.
41	8/30/22	Envisager une demande de création d'une nouvelle forme de communication, énumérant tous les différents postes de service dans les AA, au niveau du groupe et en dessous, réunis en un seul endroit, et comprenant les responsabilités de chacun.	Comité du conseil pour les Publications	Non transmis: Chaque région locale a sa propre structure et qu'une communication de ce type pourrait ne pas être pertinente pour toutes les régions ou tous les districts.
42	8/30/22	Élaborer un guide/manuel, écrit par des membres des AA et publié par les AA, pour aider les gens à accéder au Gros Livre et aux Douze Étapes. Les éléments suivants devraient être inclus dans le guide d'étude/manuel : la suggestion de travailler avec un parrain si un est disponible; passages du Gros Livre et Les Douze étapes et Douze Traditions avec références des pages; glossaire; illustrations; expérience partagée des membres des AA sur les passages clés et les idées liées aux Étapes; feuilles de travail/exercices pour aider à comprendre et aider les alcooliques à travailler les Douze Étapes.	Comité du conseil pour les Publications	Non transmis: La considération de projets futurs en langage clair et simple sera discutée après l'achèvement du projet du livre Alcoholics Anonymous (Quatrième Édition).
43	8/30/22	Aucun changement dans la 4e Édition des Alcooliques anonymes.	Comité du conseil pour les Publications	Transmis au Comité des Publications de la Conférence: Transmis en tant qu'article groupé. Le Comité a accepté de mettre à la disposition des membres de la Conférence une salle de lecture fermée surveillée lors de la Conférence des Services généraux de 2023, où les membres du Comité des Publications de la Conférence auront la possibilité de visionner en avant-première les ébauches de chapitres dans un environnement contrôlé.
44	8/31/22	Nous faisons une proposition concernant la traduction du livre Alcoholics Anonymous (Quatrième Édition) en langage clair et simple. Nous proposons que les Douze Étapes, les Douze Traditions et les Douze Concepts ne soient pas traduits en langage simple, mais qu'ils restent dans leur forme actuelle en anglais, comme dans la Quatrième Édition du livre Alcoholics Anonymous.	Comité du conseil pour les Publications	Transmis au Comité des Publications de la Conférence: Transmis en tant qu'article groupé. Le Comité a accepté de mettre à la disposition des membres de la Conférence une salle de lecture fermée surveillée lors de la Conférence des Services généraux de 2023, où les membres du Comité des Publications de la Conférence auront la possibilité de visionner en avant-première les ébauches de chapitres dans un environnement contrôlé.

Art.	Date reçu	Article suggéré	Revue par	Statut
45	8/31/22	La Conférence de 2002 a recommandé à l'unanimité la résolution que le texte du livre Les Douze Étapes et Douze Traditions, écrit par Bill Wilson reste tel quel, reconnaissant le sentiment Mouvement que les écrits de Bill doivent être conservés tels qu'ils ont été publiés à l'origine. Nous proposons que les changements effectués par la 71e Conférence des services généraux : à la résolution 18 pour des changements à la page 134, l'expression « sexe opposé » par le mot « partenaire ». La résolution 19 pour les changements à la page 77, « Personne ne veut être assez en colère pour tuer, assez luxurieux pour violer, assez glouton pour ruiner sa santé » par « Personne ne veut commettre les péchés capitaux de la colère, de la luxure ou de la gourmandise » dans le livre Les Douze Étapes et Douze Traditions, soient remis dans leur texte original. Note : Cela comprend le rétablissement du texte original de l'introduction.	Comité du conseil pour les Publications	Transmis au Comité des Publications de la Conférence: Transmis en tant qu'article regroupé avec la suggestion que le Comité des Publications de la Conférence envisage de transmettre l'article aux régions de services pour une discussion plus large en vue d'établir une politique sur la façon et la pertinence d'éditer les mots du fondateur des AA dans nos publications actuelles.
46	8/31/22	Tout matériel nouveau, mis à jour ou ajouté à un service existant doit être envoyé au comité de la Conférence approprié pour examen avant d'être imprimé ou affiché sur notre site Web, www.aa.org . Les questions qui ne relèvent pas d'un comité spécifique peuvent être soumises au comité des Actes et Statuts.	A.A. World Services	Non transmis: Les procédures relatives aux documents de service sont actuellement étudiées par le Conseil de A.A.W.S.
47	8/31/22	Modifier le libellé de la Déclaration de réunion ouverte sur la Déclaration d'objectif premier FF-17 (carte bleue) afin d'incorporer la déclaration de réunion ouverte dans le dépliant du Groupe des AA. La nouvelle « déclaration de réunion ouverte » se lit comme suit : « Ceci est une réunion ouverte des Alcooliques anonymes. Les réunions ouvertes sont accessibles à toute personne intéressée par le programme de rétablissement des Alcooliques anonymes. Nous sommes heureux que vous soyez tous ici - surtout les nouveaux venus. En appui à notre Troisième Tradition qui stipule que « Le désir d'arrêter de boire est la seule condition pour devenir membres des AA », nous demandons aux non-alcooliques d'assister aux réunions en tant qu'observateurs seulement.	A.A. World Services	Non transmis: Ce sujet a été examiné en 2019 par la 69e Conférence des Services généraux et n'a pas été retenu.
48	8/31/22	Pour répondre à la formulation du rabat de la couverture de la 4e édition du Gros Livre. Paragraphe 2, phrase 2 Le texte de base, pages 1 à 164, qui a été le fondement du rétablissement de tant d'alcooliques est resté et reste inchangé.	A.A. World Services	Non transmis: Cette demande relève de la compétence du département de l'Édition. Le Comité a convenu de transmettre un mémo au département de l'Édition afin de recueillir ses commentaires sur les futures impressions.
49	8/31/22	Que le livret approuvé par la Conférence intitulé Vivre... sans alcool, soit abandonné. Les publications approuvées par la Conférence traitant des problèmes de santé mentale est contraire à la Sixième Tradition. L'un des pires contrevenants est le livret Vivre... sans alcool. Contrairement au programme des AA, qui est basé sur une méthode plus facile et plus douce, il est en contradiction directe avec le Gros Livre. Peut-être qu'un autre APOJ devrait traiter des brochures sur les maladies mentales. Est-ce là notre but premier maintenant ?	Comité du conseil pour les Publications	Non transmis: Il n'y a pas de besoin largement exprimé actuellement.

Art.	Date reçu	Article suggéré	Revue par	Statut
50	8/31/22	Motion visant à mettre en place une révision automatique de l'apparence et du contenu des brochures tous les cinq ans par le service d'édition du BSG, permettant aux professionnels appropriés de faire des mises à jour au graphisme et des recommandations de mises à jour du contenu au besoin, et de les soumettre ensuite à l'approbation de la Conférence afin de s'assurer que nos brochures offrent toujours une représentation précise, à jour et attrayante de notre Mouvement.	A.A. World Services	Non transmis: Ce procédé existe déjà au sein du Comité du Conseil pour les Publications.
51	8/31/22	La région 26 propose que la version finale de la traduction du livre Alcoholics Anonymous en langage clair et simple ne soit pas publiée et/ou distribuée avant d'avoir reçu l'approbation de la Conférence des Services généraux	Comité du conseil pour les Publications	Transmis au Comité des Publications de la Conférence: Transmis en tant qu'article groupé. Le Comité a accepté de mettre à la disposition des membres de la Conférence une salle de lecture fermée surveillée lors de la Conférence des Services généraux de 2023, où les membres du Comité des Publications de la Conférence auront la possibilité de visionner en avant-première les ébauches de chapitres dans un environnement contrôlé.
52	8/31/22	Changer « personnes » dans le préambule pour « alcooliques ». Les Alcooliques anonymes sont une association d'alcooliques qui partagent leur expérience, leur force et leur espoir les uns avec les autres afin de pouvoir résoudre leur problème commun et aider d'autres à se rétablir de l'alcoolisme. Le désir d'arrêter de boire est la seule condition pour devenir membres des AA. Les AA ne demandent ni cotisation ni droit d'entrée; nous nous finançons par nos propres contributions. Les AA ne sont associés à aucune secte, formation religieuse ou politique, à aucun organisme ou établissement ; ils ne désirent s'engager dans aucune controverse; ils n'endossent ni ne contestent aucune cause. Notre but premier est de demeurer abstinentes et d'aider d'autres alcooliques à le devenir.	A.A. Grapevine	Non transmis: Le président du Conseil du Grapevine et le Comité du Grapevine et de La Viña de la 72e Conférence ont examiné ces articles proposés à l'ordre du jour et ont déterminé qu'il n'y avait pas de nouvelles informations nécessitant une discussion plus approfondie.
53	8/31/22	Rétablir les 12&12 au texte d'avant la 71e Conférence. Page 135 « Presque chaque être humain normal, éprouve à un moment donné de sa vie, un désir impérieux de trouver un partenaire du sexe opposé... » Page 75 « Personne ne veut être assez en colère pour assassiner, assez lascif pour violer, assez glouton pour ruiner sa santé. »	Comité du conseil pour les Publications	Transmis au Comité des Publications de la Conférence: Transmis en tant qu'article regroupé avec la suggestion que le Comité des Publications de la Conférence envisage de transmettre l'article aux régions de services pour une discussion plus large en vue d'établir une politique sur la façon et la pertinence d'éditer les mots du fondateur des AA dans nos publications actuelles.

Art.	Date reçu	Article suggéré	Revue par	Statut
54	9/2/22	Rescinder la résolution suivante de 2018 - trouvée dans le rapport final de 2018 : Pages 48-49 : Que dans la section « ET IL EST ENTENDU » du Manuel du service des AA et les Douze Concepts pour les Services mondiaux, une note de bas de page devrait être ajoutée à la résolution ci-jointe, faisant partie du statut actuel de la Conférence, le texte qui suit : Bill utilise le terme « inscrit ». A.A.W.S. ne surveille pas les activités ou les pratiques des groupes des AA. Les groupes ne sont listés à seule fin de pouvoir communiquer adéquatement.	Comité du conseil pour la Conférence des Services généraux	Transmis au Comité des Actes et Statuts de la Conférence
55	9/3/22	Ajouter une note de bas de page à la page 183 des Douze Étapes et Douze Traditions, à la fin de la 11e Tradition en italique (après « ... film») qui se lit comme suit : En 2013, la 63e Conférence des services généraux Conférence des Services généraux a affirmé que « l'Internet, les médias sociaux et toutes les formes de communication sont implicites dans la dernière phrase de la forme courte de la 11e Tradition, qui se lit comme suit : «...au niveau de la presse écrite et parlée de même qu'au cinéma. »	Comité du conseil pour les Publications	Transmis au Conférence: Transmis en tant qu'article regroupé avec la suggestion que le Comité des Publications de la Conférence envisage de transmettre l'article aux régions de services pour une discussion plus large en vue d'établir une politique sur la façon et la pertinence d'éditer les mots du fondateur des AA dans nos publications actuelles.
56	9/2/22	Rescinder les mesures prises en vertu de la résolution de la 71e Conférence des Services généraux pour les changements apportés au texte de certaines phrases aux pages 75 et 135 du livre Les Douze Étapes et Douze Traditions. REVENIR AU TEXTE ORIGINAL!	Comité du conseil pour les Publications	Transmis au Comité des Publications de la Conférence: Transmis en tant qu'article regroupé avec la suggestion que le Comité des Publications de la Conférence envisage de transmettre l'article aux régions de services pour une discussion plus large en vue d'établir une politique sur la façon et la pertinence d'éditer les mots du fondateur des AA dans nos publications actuelles.
57	9/2/22	Rescinder les mesures prises pour modifier la formulation du préambule des AA en remplaçant le mot « personnes » par « hommes et femmes ». Cette motion annulerait la résolution de la 71e CSG qui a modifié la formulation du préambule.	A.A. Grapevine	Non transmis: Le président du Conseil du Grapevine et le Comité du Grapevine et de La Viña de la 72e Conférence ont examiné ces articles proposés à l'ordre du jour et ont déterminé qu'il n'y avait pas de nouvelles informations nécessitant une discussion plus approfondie.

Art.	Date reçu	Article suggéré	Revue par	Statut
58	9/2/22	Je propose de NE PAS modifier le Gros Livre ou Les 12 Étapes et les 12 Traditions, par exemple en supprimant l'expression « aux épouses, aux employeurs, à la famille » par la suite. Je propose de ne changer aucun verbiage dans le livre des 12&12.	Comité du conseil pour les Publications	Transmis au Comité des Publications de la Conférence: La suggestion du Gros Livre a été transmise en tant qu'article unique. Le Comité a accepté de mettre à la disposition des membres de la Conférence une salle de lecture fermée surveillée pendant la Conférence des Services généraux de 2023, où les membres du Comité des Publications de la Conférence pourront voir en premier les ébauches de chapitres dans un environnement contrôlé. La suggestion de Douze Étapes et Douze Traditions a été transmise en tant qu'article unique avec la suggestion que le Comité des Publications de la Conférence envisage de transmettre l'article aux régions de services pour une discussion plus large en vue d'établir une politique sur la façon et la pertinence d'éditer les mots du fondateur des AA dans nos publications actuelles
59	9/3/22	Examiner une demande pour que le terme « personnes » dans le préambule des AA soit remplacé par « hommes et femmes ».	A.A. Grapevine	Non transmis: Le président du Conseil du Grapevine et le Comité du Grapevine et de La Viña de la 72e Conférence ont examiné ces articles proposés à l'ordre du jour et ont déterminé qu'il n'y avait pas de nouvelles informations nécessitant une discussion plus approfondie.
60	9/3/22	Examiner la demande d'inclure le libellé du préambule dans la liste des changements qui requièrent le consentement écrit d'au moins trois quarts des groupes des AA, tel que décrit dans l'article trois des Statuts de la Conférence.	Comité du conseil pour la Conférence des Services généraux	Non transmis: Le Comité a discuté des Statuts de la Conférence dans le Manuel du Service chez les AA. Le Comité a noté que le droit d'auteur du Préambule des AA appartient au AA Grapevine et n'est pas l'œuvre du cofondateur Bill Wilson.
61	9/4/22	Nous proposons que la traduction du Gros Livre en « Langage clair et simple», puisqu'il ne s'agit pas d'une simple traduction du livre Alcoholics Anonymous, mais d'une réécriture du livre dans une autre forme de la langue anglaise, qu'elle suive le même processus que toutes les autres publications approuvées par la Conférence.	Comité du conseil pour les Publications	Transmis au Comité des Publications de la Conférence: Transmis en tant qu'article groupé. Le Comité a accepté de mettre à la disposition des membres de la Conférence une salle de lecture fermée surveillée lors de la Conférence des Services généraux de 2023, où les membres du Comité des Publications de la Conférence auront la possibilité de visionner en avant-première les ébauches de chapitres dans un environnement contrôlé.
62	9/4/22	Revoir le libellé du quatrième paragraphe de la section « Les réunions d'affaires » à la page 30 de la brochure FP-16 « Le groupe des AA... là où tout commence ».	Comité du conseil pour les Publications	Non transmis: Il n'y a pas de besoin largement exprimé actuellement.

Art.	Date reçu	Article suggéré	Revue par	Statut
63	9/6/22	Nous proposons de réintégrer l'histoire Lone Endeavor (Effort solitaire) dans la 5e édition du livre des Alcooliques anonymes	Comité du conseil pour les Publications	Non transmis: Ce PAI sera transmis au sous-comité de la Cinquième Édition du Gros Livre qui supervise la sélection des histoires.
64	9/8/22	<p>Que les changements apportés à Douze Étapes et Douze Traditions par la 71e Conférence des Services généraux soient annulés et que le texte de Douze Étapes et Douze Traditions soit modifié et revienne à la forme telle que publiée avant la 71e Conférence des Services généraux. Plus précisément : 1. À la page 117 (135 en français), ramener le deuxième paragraphe complet au texte suivant : « Presque chaque être humain normal éprouve, à un moment donné de sa vie, un désir impérieux de trouver un partenaire du sexe opposé avec lequel il pourra s'unir de la manière la plus complète possible - spirituelle, mentale, émotionnelle et physique. Ce puissant désir est à l'origine des grandes réalisations humaines, une énergie créatrice qui influence profondément nos vies. Dieu nous a façonnés de cette façon. Notre question sera donc la suivante : Comment, par ignorance, contrainte, et volonté établie, abusons-nous de ce don pour notre propre destruction ? Nous, les AA, ne pouvons pas prétendre offrir des réponses complètes à des perplexités séculaires, mais notre propre expérience fournit certaines réponses qui fonctionnent pour nous. » - Enlever la note de bas de page de cette page 2. À la page 66, remettre le premier paragraphe au texte suivant : « Certains qui ont l'impression d'avoir bien travaillé peuvent contester cette affirmation, essayons d'y réfléchir un peu plus. Pratiquement tout le monde souhaite se débarrasser de ses handicaps plus flagrants et les plus destructeurs. Personne ne veut être si fier que l'on se moque de lui comme d'un fanfaron, ni si cupide qu'on le qualifie de voleur, personne ne veut être assez en colère pour assassiner, assez lascif pour violer, assez glouton pour ruiner sa santé. Personne ne veut être agonisé par la douleur chronique de l'envie ou être paralysé par la paresse. Bien sûr, la plupart êtres humains ne souffrent pas de ces défauts à ces niveaux les plus bas. » Supprimer la note de bas de page sur cette page. En outre, qu'aucun changement ne soit apporté au Gros Livre, Alcoholics Anonymous, tel que décrit dans la résolution de la Conférence de 1997 et autres, ou les Douze Étapes et les Douze Traditions, tels que décrits dans la résolution de la Conférence de 2002, ne soit mis en œuvre en raison du sentiment profond que les écrits de Bill Wilson doivent rester intacts.</p>	Comité du conseil pour les Publications	Transmis au Comité des Publications de la Conférence: Transmis en tant qu'article regroupé avec la suggestion que le Comité des Publications de la Conférence envisage de transmettre l'article aux régions de services pour une discussion plus large en vue d'établir une politique sur la façon et la pertinence d'éditer les mots du fondateur des AA dans nos publications actuelles.

Art.	Date reçu	Article suggéré	Revue par	Statut
65	7/12/22	Il est proposé que les changements effectués dans le livre Douze Étapes et Douze Traditions, à la page 135, 12e Étape, et à la page 75, 6e Étape, soient révoquées et remises dans leur expression originale.	Comité du conseil pour les Publications	Transmis au Comité des Publications de la Conférence: Transmis en tant qu'article regroupé avec la suggestion que le Comité des Publications de la Conférence envisage de transmettre l'article aux régions de services pour une discussion plus large en vue d'établir une politique sur la façon et la pertinence d'éditer les mots du fondateur des AA dans nos publications actuelles.
66	9/8/22	La Région 64 aimerait proposer un point à l'ordre du jour de la 73e Conférence des Services généraux pour que l'ensemble des AA crée un code QR sur les dépliants indiquant : « L'alcool est-il un problème pour vous ou pour quelqu'un que vous connaissez ? » Le code QR renvoie directement à aa.org, Meeting Guide et cinq dépliants : Aperçu sur les AA, Les AA sont-ils pour moi ? Un nouveau veut savoir, Petit Guide pratiques sur les AA, et Voici les AA.	Comité du conseil pour l'Information publique	Non transmis: Le Comité a discuté de l'utilisation des codes QR sur les documents dans le cadre de divers projets du Bureau des Services généraux (BSG), tels que le projet de vidéo pour les jeunes et les fiches de service IP/CMP en cours d'élaboration. La capacité de déterminer quand incorporer le code QR dans les documents devrait rester du ressort du bureau.
67	9/8/22	Le Comité ad hoc des Traditionalistes propose que la Conférence des Services généraux s'engage à adopter la déclaration suivante : « Les 164 (186 en français) premières pages du livre des Alcooliques anonymes (Gros Livre), les pages XI-XXXIV (la préface, les avant-propos, l'opinion d'un médecin), le cauchemar du Dr. Bob, et les Appendices restent tels qu'ils sont contenus dans la 4ème édition du livre. »	Comité du conseil pour les Publications	Non transmis: Le comité a noté qu'il n'y avait pas de besoin largement exprimé.
68	9/8/22	Le comité ad hoc des Traditionalistes propose que la « version simple et claire du Gros Livre », actuellement en cours d'élaboration, ne contienne pas ne pas les expressions « Alcoholics Anonymous » ou « Big Book » dans son titre ou ses sous-titres.	Comité du conseil pour les Publications	Non transmis: Le comité a noté qu'il n'y avait pas de besoin largement exprimé.
69	9/8/22	Le comité ad hoc des Traditionalistes propose que le texte original des pages 75 et 135 des 12 Étapes et 12 Traditions soit restauré à la prochaine impression du livre.	Comité du conseil pour les Publications	Transmis au Comité des Publications de la Conférence: Transmis en tant qu'article regroupé avec la suggestion que le Comité des Publications de la Conférence envisage de transmettre l'article aux régions de services pour une discussion plus large en vue d'établir une politique sur la façon et la pertinence d'éditer les mots du fondateur des AA dans nos publications actuelles.

Art.	Date reçu	Article suggéré	Revue par	Statut
70	9/8/22	Le comité ad hoc des Traditionalistes propose que le préambule des AA soit remis dans sa forme d'avant la résolution de la 71e Conférence des Services généraux, en attendant que le Conseil de Grapevine ait recueilli des informations supplémentaires sur l'expérience partagée du Mouvement.	A.A. Grapevine	Non transmis: Le président du Conseil du Grapevine et le Comité du Grapevine et de La Viña de la 72e Conférence ont examiné ces articles proposés à l'ordre du jour et ont déterminé qu'il n'y avait pas de nouvelles informations nécessitant une discussion plus approfondie.
71	9/8/22	Le comité ad hoc des Traditionalistes propose que la Conférence des services généraux crée une procédure exigeant des Représentants des Services généraux qu'ils accusent réception de tous les points proposés à l'ordre du jour de la CSG, au moins deux mois avant les réunions de partage pré-conférence. Si les 2/3 des RSG des 2/3 des régions n'accusent pas officiellement réception d'une Proposition d'article à l'ordre du jour particulier, celui-ci ne sera pas inclus dans l'ordre du jour final.	Comité du conseil pour la Conférence des Services généraux	Non transmis: Chaque groupe des AA de chaque région est encouragé à envoyer un RSG à l'assemblée régionale, où il peut représenter la conscience de son groupe et le relier à l'ensemble des AA.
72	9/8/22	Il est proposé que la Conférence des services généraux cesse de développer un processus utilisant les technologies de réunions virtuelles pour sonder la CSG entre les réunions.	Comité du conseil pour la Conférence des Services généraux	Non transmis: Une résolution de 2021 a demandé un procédé qui favorise la discussion et le débat en temps réel avec une plus grande efficacité plutôt qu'un échange de courriels, et le Comité a l'intention de fournir le rapport comme initialement demandé.
73	9/8/22	Le comité ad hoc des Traditionalistes propose que la Conférence des Services généraux ne devrait pas permettre de voter sur les propositions de l'assemblée qui contredisent les recommandations des comités.	Comité du conseil pour la Conférence des Services généraux	Non transmis: Le Comité a noté que la Conférence des Services généraux est un véhicule par lequel le Mouvement des AA peut exprimer son point de vue sur toutes les questions de principe essentielles des AA et sur toutes les dérogations dangereuses à la Tradition des AA. Les recommandations reflètent la conscience d'un comité de la Conférence et peuvent ne pas toujours refléter la voix du Mouvement. Chaque année, les membres de la Conférence acceptent formellement les procédures de la Conférence, y compris le fait qu'ils peuvent refuser de considérer une proposition de l'assemblée.
74	9/9/22	Proposition de réexaminer et de voter les modifications apportées au Préambule. La conscience de notre groupe (Groupe #98058) a conclu que la voix des AA n'a pas été correctement représentée en ce qui concerne la modification du Préambule.	A.A. Grapevine	Non transmis: Le président du Conseil du Grapevine et le Comité du Grapevine et de La Viña de la 72e Conférence ont examiné ces articles proposés à l'ordre du jour et ont déterminé qu'il n'y avait pas de nouvelles informations nécessitant une discussion plus approfondie.

Art.	Date reçu	Article suggéré	Revue par	Statut
75	9/9/22	Le groupe Know Good de AA aimerait proposer une motion pour que le BSG ramène la version 2021 du SMF-209FR ou crée un nouveau dépliant sur la sécurité qui s'en rapproche le plus possible. La version de 2022 est un trop grand écart, selon nous.	A.A. World Services	Non transmis: Cette proposition est incluse comme document de référence pour un article de l'ordre du jour visant à discuter du SMF-209FR et de ses révisions que le Conseil d'administration d'A.A.W.S. envoie à la Conférence des Services généraux.
76	9/9/22	Discuter et envisager de traiter les changements « simples et clairs » de la 4ème édition du Gros Livre comme un changement à la littérature plutôt qu'une traduction afin d'avoir une opinion et un vote de la part des groupes.	Comité du conseil pour les Publications	Transmis au Comité des Publications de la Conférence: Transmis en tant qu'article groupé. Le Comité a accepté de mettre à la disposition des membres de la Conférence une salle de lecture fermée surveillée lors de la Conférence des Services généraux de 2023, où les membres du Comité des Publications de la Conférence auront la possibilité de visionner en avant-première les ébauches de chapitres dans un environnement contrôlé.
77	9/10/22	Mélanger les pages de Réflexions quotidiennes	Comité du conseil pour les Publications	: Le Conseil d'administration d'AAWS a transmis cet article au Comité du Conseil pour les Publications.
78	9/10/22	Il est proposé que les délégués adjoints élus, des 93 régions, aient accès au Tableau de bord et au matériel « réservé aux membres du comité » afin de s'assurer que les représentants des régions arrivent à la Conférence des Services généraux aussi bien informés que possible si les circonstances exigent leur présence.	Comité du conseil pour la Conférence des Services généraux	Transmis au Comité des Politiques et Admissions de la Conférence
79	9/10/22	Disposer d'une installation hybride de secours pour chaque Conférence des Services généraux à l'avenir, de sorte que, si les membres votants de la Conférence tombent malades ou ont une urgence familiale soudaine après leur arrivée à la Conférence, ils puissent toujours participer aux discussions et aux votes pendant la Conférence, depuis leur chambre d'hôtel, s'ils sont en quarantaine, à l'hôpital, ou pendant leur voyage de retour à leur domicile	Comité du conseil pour la Conférence des Services généraux	Non transmis: La discussion sur la mise en place de plans de contingence en cas de maladie ou de blessure est déjà à l'étude au sein du sous-comité chargé de l'amélioration des Conférences.

Art.	Date reçu	Article suggéré	Revue par	Statut
80	9/12/22	Nous proposons que le Conseil d'administration des AA (le Conseil) et les membres de la Conférence des Services généraux (CSG) fassent amende honorable au Mouvement des Alcooliques anonymes (AA) pour ne pas avoir respecté le flux de travail illustré par le triangle inversé en prenant des décisions avant d'entendre les opinions éclairées des groupes des AA. La décision de confier les dossiers du comité des publications à d'autres comités en raison de la surcharge de travail. Ne pas accorder suffisamment de temps aux serviteurs de confiance, en particulier aux représentants des services généraux (RSG), pour soumettre et/ou examiner les articles à l'ordre du jour de la CSG. Comprendre qu'une amende honorable consiste en des excuses accompagnées de la promesse d'une tentative honnête d'éviter la répétition du comportement pour lequel les excuses sont présentées. Les remèdes spécifiques sont énumérés au point 5.	Comité du conseil pour la Conférence des Services généraux	
81	9/12/22	Que la Conférence ou l'organe approprié envisage la création d'un mécanisme pour les futurs changements aux publications des AA en équilibrant les intentions des points individuels proposés à l'ordre du jour avec un processus visant à assurer que tous les changements conservent les messages essentiels des textes originaux.	Comité du conseil pour les Publications	Non transmis: Le département de l'Édition du Bureau des Services généraux a déjà mis en place un mécanisme pour s'assurer que le message des AA est clair dans toutes les publications des AA.
82	9/12/22	MOTION : Une résolution selon laquelle la CSG recommande au CSG de constituer un comité issu de l'ensemble de la structure du Service, chargé d'enquêter sur les problèmes de santé et de sécurité et de faire des recommandations au CSG sur les solutions à apporter au problème de l'isolement croissant de la CSG par rapport aux besoins et aux opinions des membres et des groupes qui ne sont pas représentés par un RSG ou représentés par un RSG qui n'est pas efficace pour attirer l'attention des membres sur les questions susceptibles de concerner les membres ordinaires, par opposition aux questions qui sont plus susceptibles de concerner la structure du service que les membres ordinaires.	Comité du conseil pour la Conférence des Services généraux	Non transmis: Le Comité a noté qu'il existe de nombreuses possibilités de service chez les AA. Les membres des groupes des AA sont encouragés à assister aux assemblées régionales trimestrielles en tant que membres sans droit de vote ; et que les assemblées de service régionales des AA sont ouvertes à tous les membres des AA qui sont intéressés à échanger des expériences communes.
83	9/12/22	Que les groupes Zoom et hybrides ne soient pas inclus dans la structure des Alcooliques anonymes.	Comité du conseil pour la Conférence des Services généraux	Non transmis: Le Conseil des Services Généraux a nommé un Comité Ad-Hoc sur la participation possible des groupes en ligne (PGL) à la demande de la CSG 2021.

Art.	Date reçu	Article suggéré	Revue par	Statut
84	9/12/22	Nous proposons que le mot « PERSONNES » dans la première phrase du préambule des AA soit remplacé par « ALCOOLIQUES ». Le nouveau préambule se lirait comme suit : PRÉAMBULE DES AA© Les Alcooliques anonymes sont une association d'alcooliques qui partagent leur expérience, leur force et leur espoir afin de résoudre leur problème commun et d'aider les autres à se rétablir de l'alcoolisme. La seule condition pour devenir membre est le désir d'arrêter de boire. Il n'y a pas de cotisation ni de frais d'adhésion aux AA ; nous nous autofinançons grâce à nos propres contributions. Les AA ne sont associés à aucune secte, dénomination, politique, organisation ou institution, ne souhaitent pas s'engager dans une controverse, ne soutiennent ni ne s'opposent à aucune cause. Notre but premier est de rester abstinent et d'aider les autres alcooliques à atteindre l'abstinence.	A.A. Grapevine	Non transmis: Le président du Conseil du Grapevine et le Comité du Grapevine et de La Viña de la 72e Conférence ont examiné ces articles proposés à l'ordre du jour et ont déterminé qu'il n'y avait pas de nouvelles informations nécessitant une discussion plus approfondie.
85	9/12/22	Nous proposons que le Gros Livre en langage clair et simple soit approuvé par l'ensemble de la Conférence par une résolution comme toute publication approuvée par la conférence.	Comité du conseil pour les Publications	Transmis au Comité des Publications de la Conférence: Transmis en tant qu'article groupé. Le Comité a accepté de mettre à la disposition des membres de la Conférence une salle de lecture fermée surveillée lors de la Conférence des Services généraux de 2023, où les membres du Comité des Publications de la Conférence auront la possibilité de visionner en avant-première les ébauches de chapitres dans un environnement contrôlé.
86	9/12/22	Nous proposons que le mot « PESONNES » dans la première phrase du préambule des AA soit remplacé par « HOMMES et FEMMES » tel qu'il était formulé à l'origine dans le préambule des AA. Le nouveau préambule se lirait comme suit : Les Alcooliques anonymes sont une association d'hommes et de femmes qui partagent leur expérience, leur force et leur espoir afin de résoudre leur problème commun et d'aider les autres à se rétablir de l'alcoolisme. La seule condition pour devenir membre est le désir d'arrêter de boire. Il n'y a pas de cotisation ni de frais pour l'adhésion aux AA : nous subvenons à nos besoins grâce à nos propres contributions. Les AA ne sont alliés à aucune secte, dénomination, politique, organisation ou institution ; ne souhaitent pas s'engager dans une quelconque controverse, ne soutiennent ni ne s'opposent à aucune cause. Notre but premier est de rester abstinent et d'aider les autres alcooliques à atteindre l'abstinence.	A.A. Grapevine	Non transmis: Le président du Conseil du Grapevine et le Comité du Grapevine et de La Viña de la 72e Conférence ont examiné ces articles proposés à l'ordre du jour et ont déterminé qu'il n'y avait pas de nouvelles informations nécessitant une discussion plus approfondie.

Art.	Date reçu	Article suggéré	Revue par	Statut
87	9/12/22	Le Gros Livre en langage clair et simple ne sera publié qu'après avoir reçu la même approbation que les autres publications approuvées par la Conférence. Tous les délégués de la Conférence auront l'occasion d'examiner le projet avant qu'il ne soit soumis au vote de la Conférence pour approbation finale (plutôt que de laisser le Comité des publications de la Conférence l'examiner et le Conseil d'administration d'AAWS avoir l'autorité de publier les traductions sans l'approbation de la Conférence).	Comité du conseil pour les Publications	Transmis au Comité des Publications de la Conférence: Transmis en tant qu'article groupé. Le Comité a accepté de mettre à la disposition des membres de la Conférence une salle de lecture fermée surveillée lors de la Conférence des Services généraux de 2023, où les membres du Comité des Publications de la Conférence auront la possibilité de visionner en avant-première les ébauches de chapitres dans un environnement contrôlé.
88	9/12/22	Je propose qu'à chaque fois que le comité de relocalisation des bureaux du BSG se réunit, un rapport de réunion soit fourni à tous les délégués, qui comprenne un rapport financier pro-forma des coûts en utilisant les taux des trois premières villes suivantes (et/ou des alternatives) ; un résumé ou des informations abrégées peuvent être utilisés pour des raisons professionnelles. Les trois premières : Akron OH(92%), Dallas TX (98%), Kansas City KS (82%) Autre ville à considérer : Denver CO(112%), Raleigh NC(105%), Phoenix AZ (105%), Atlanta GA (100%), Las Vegas NV(98%), Detroit MI(98%), Nashville TN (95%), Tulsa OK (93%), Oklahoma City (93%), Cleveland OH(93%), Lexington KY (92%), Kansas City MO (86%), St. Louis MO (81%) (% du coût de la vie)	Conseil des Services généraux	
89	9/12/22	Analyser et modifier toutes les ressources actuelles produites et entretenues par AA World Services, AA Grapevine, La Viña et les communications du BSG pour préciser que le Conseil des Services généraux (CSG) est l'entité qui reçoit les contributions volontaires des AA. Ces documents comprennent, sans s'y limiter, les publications approuvées par la Conférence, les directives des AA, le Matériel de service, les communiqués de presse, les bulletins d'information, les ressources numériques (« publications »). S'assurer que toutes les nouvelles publications, les ressources numériques et les publications diffusées conservent la clarté et la cohérence du Conseil des Services Généraux en tant que bénéficiaire de nos contributions volontaires des AA (les « contributions »).	Comité du conseil pour les Finances et le budget	Transmis au Comité des Finances de la Conférence
90	9/12/22	Veuillez envisager d'apporter ces modifications au manuel de service actuel 2021-2023.	Comité du conseil pour la Conférence des Services généraux	Transmis au Comité des Actes et Statuts de la Conférence
91	9/12/22	Envisager de modifier le libellé des brochures P-2, P-3 et P-24 lorsque l'expression « en difficulté » est utilisée.	Comité du conseil pour les Publications	Non transmis: Le comité a noté qu'il n'y avait pas de besoin largement exprimé.

Art.	Date reçu	Article suggéré	Revue par	Statut
92	9/12/22	<p>Annuler les mesures prises en vertu de la résolution de la 71e Conférence des Services généraux pour les changements apportés au texte de certaines phrases aux pages 66 (75) et 117 (135) du livre Twelve Steps and Twelve Traditions (Les Douze Étapes et les Douze Traditions) Rendre le libellé original de 1953 de Bill W., supprimer les notes de bas de page et rétablir l'introduction comme suit : 1. Page 75 a. Revenir à: « ...être assez en colère pour tuer, assez lascif pour violer, assez glouton pour ruiner sa santé. » b. De la Résolution de la 71e Conférence: «...commettre les péchés capitaux de la colère, de la luxure ou de la gourmandise. » c. Éliminer la note de bas de page: « * Cette phrase a été mise à jour par rapport au texte original afin de généraliser les conséquences possibles des émotions extrêmes. » 2. Page 135 a. Revenir à: « ... le désir de trouver un partenaire du sexe opposé ... » b. De la Résolution de la 71e Conférence: « ...le désir de trouver un partenaire... » c. Éliminer la note de bas de page: « * La phrase d'origine du texte a été modifiée pour mieux refléter la nature inclusive du Mouvement. » 3. Comme résultats des points 1 et 2 ci-dessus: a. L'Introduction devrait revenir à l'introduction de la Résolution de 2005.. b. Supprimer la phrase : « Cependant, en mettant l'accent sur l'inclusivité, la Conférence des Services généraux de 2021 a mis à jour et noté en bas de page une partie du langage original pour plus de clarté. »</p>	Comité du conseil pour les Publications	Transmis au Comité des Publications de la Conférence: Transmis en tant qu'article regroupé avec la suggestion que le Comité des Publications de la Conférence envisage de transmettre l'article aux régions de services pour une discussion plus large en vue d'établir une politique sur la façon et la pertinence d'éditer les mots du fondateur des AA dans nos publications actuelles.
93	9/12/22	<p>Le livre traduit en langage clair et simple, Alcooliques anonymes (quatrième édition), doit recevoir l'approbation de la Conférence des Services généraux avant sa publication. Avant tout vote à une Conférence des Services généraux, tous les membres votants de la Conférence bénéficieront d'une période d'examen d'au moins deux (2) mois de calendrier.</p>	Comité du conseil pour les Publications	Transmis au Comité des Publications de la Conférence: Transmis en tant qu'article groupé. Le Comité a accepté de mettre à la disposition des membres de la Conférence une salle de lecture fermée surveillée lors de la Conférence des Services généraux de 2023, où les membres du Comité des Publications de la Conférence auront la possibilité de visionner en avant-première les ébauches de chapitres dans un environnement contrôlé.
94	9/12/22	<p>Proposition : Fournir l'appel d'offres final envoyé au vendeur sélectionné pour assurer la transparence de la décision prise concernant les éléments suivants par rapport au champ d'application initial attribué au sous-comité (TABB) : ● Toute limite au contenu à traduire.</p>	Comité du conseil pour les Publications	Non transmis: Les contrats ne relèvent pas de la compétence du Comité du Conseil pour les Publications.

Art.	Date reçu	Article suggéré	Revue par	Statut
95	9/12/22	Motion ● Concernant la traduction en langage clair et simple du Gros Livre, de tous les futurs points de l'ordre du jour, des rapports d'avancement et/ou des projets de manuscrits présentés au Comité des Publications de la Conférence des Services généraux, (« CPC »), seront également inclus dans les documents de référence et mis à la disposition du Mouvement des AA. ● Les documents de référence doivent inclure, sans s'y limiter, les éléments suivants : 1. Des extraits des procès-verbaux du Comité du Conseil pour les publications liées au point à l'ordre du jour, les rapports d'étape ou ébauches de manuscrit. 2. Un calendrier et les étapes du sous-comité désigné pour la traduction en langage clair et simple du Gros Livre. 3. Une feuille de route mise à jour en collaboration avec le Département des publications du BSG et le sous-comité désigné. 4. Des exemples d'ébauches de langage pris en compte dans certaines sections de la traduction en langage clair et simple. 5. Les résultats actualisés de tout sondage réalisé. 6. Le total des dépenses par rapport au budget, et l'analyse des coûts futurs pour mener à bien le projet.	Comité du conseil pour les Publications	Non transmis: Les contrats ne relèvent pas de la compétence du Comité du Conseil pour les Publications.
96	9/12/22	suivante de la résolution : Supprimer : « Souligne l'importance pour les AA d'être un endroit sûr pour tous les membres et encourage les membres à se familiariser avec la documentation de service disponible auprès du Bureau des Services généraux, tel que « La sécurité chez les AA - Notre bien-être commun ». Insérer : « Souligne l'importance pour les AA d'être un lieu sûr pour tous les membres et encourage les membres à se familiariser avec l'unité, le bien-être commun et nos Douze Traditions par le biais des publications de AA disponibles. »	Comité du conseil pour les Publications	Non transmis: Jusqu'à ce que les autres projets soient achevés, il a été décidé de ne pas entreprendre de nouvelles brochures ou de révisions.
97	9/12/22	Je vous demande respectueusement d'arrêter le Gros Livre et le Tabb en langage clair.	Comité du conseil pour les Publications	Transmis au Comité des Publications de la Conférence: Transmis en tant qu'article groupé. Le Comité a accepté de mettre à la disposition des membres de la Conférence une salle de lecture fermée surveillée lors de la Conférence des Services généraux de 2023, où les membres du Comité des Publications de la Conférence auront la possibilité de visionner en avant-première les ébauches de chapitres dans un environnement contrôlé.
98	9/13/22	Nous demandons officiellement que l'élaboration du Gros Livre en langage clair soit mise en suspens pour permettre aux groupes des AA individuels de l'examiner. En ce qui concerne le raisonnement, le besoin et les plans de développement ainsi que les changements proposés pour l'édition proposée.	Comité du conseil pour les Publications	Transmis au Comité des Publications de la Conférence: Transmis en tant qu'article groupé. Le Comité a accepté de mettre à la disposition des membres de la Conférence une salle de lecture fermée surveillée lors de la Conférence des Services généraux de 2023, où les membres du Comité des Publications de la Conférence auront la possibilité de visionner en avant-première les ébauches de chapitres dans un environnement contrôlé.

Art.	Date reçu	Article suggéré	Revue par	Statut
99	9/13/22	Proposition du droit d'appel du Ve Concept sur la modification du préambule des AA d'hommes et femmes à personnes.	A.A. Grapevine	Non transmis: Le président du Conseil du Grapevine et le Comité du Grapevine et de La Viña de la 72e Conférence ont examiné ces articles proposés à l'ordre du jour et ont déterminé qu'il n'y avait pas de nouvelles informations nécessitant une discussion plus approfondie.
100	9/13/22	J'aimerais proposer que dans le dépliant Questions et réponses sur le parrainage, les changements suivants soient apportés : Premièrement, à la page 10, deuxième paragraphe, supprimer le paragraphe entier « L'expérience des AA suggère [...] que le parrainage est approprié pour des raisons similaires. » Deuxièmement, à la page 12, le dernier paragraphe, « Dans la plupart des cas [...] notre but premier » soit également supprimé dans son intégralité. Je propose que nous abordions plutôt ce sujet dans la section de la brochure intitulée « Qu'est-ce qu'un parrain fait et ne fait pas. » Une puce pourrait être ajoutée avec le texte suivant : « Un parrain doit s'assurer qu'il accepte le parrainage pour les bonnes raisons. Un parrain ne doit pas chercher à établir une relation romantique avec la personne qu'il parraine, de peur que cela ne nous détourne de notre objectif premier. »	Comité du conseil pour les Publications	Non transmis: Jusqu'à ce que les autres projets soient achevés, il a été décidé de ne pas entreprendre de nouvelles brochures ou de révisions.
101	9/13/22	Proposer la création et la mise à disposition d'une documentation portant spécifiquement sur les principes spirituels des AA. Vous trouverez ci-joint un tel document pour votre considération et votre utilisation.	Comité du conseil pour les Publications	Non transmis: Le comité a noté qu'il n'y avait pas de besoin largement exprimé.
102	9/13/22	Discuter de la traduction de la brochure Les Douze Concepts des Services mondiaux illustrés en un langage écrit et audio clair et simple.	Comité du conseil pour les Publications	Non transmis: Il n'y a pas de besoin largement exprimé. Par ailleurs, la considération de projets futurs en langage clair et simple sera discutée après l'achèvement du projet du livre Alcoholics Anonymous (Quatrième Édition).
103	9/13/22	Étudier les demandes de modification de certaines parties du texte du livre Les Douze Étapes et Douze Traditions, afin de rétablir le libellé précédent. Ces demandes annuleraient les résolutions de la Conférence des services généraux de 2021 qui ont modifié le texte des pages 66 (75 en français) et/ou 11 (135 en français).	Comité du conseil pour les Publications	Transmis au Comité des Publications de la Conférence: Transmis en tant qu'article regroupé avec la suggestion que le Comité des Publications de la Conférence envisage de transmettre l'article aux régions de services pour une discussion plus large en vue d'établir une politique sur la façon et la pertinence d'éditer les mots du fondateur des AA dans nos publications actuelles.

Art.	Date reçu	Article suggéré	Revue par	Statut
104	9/13/22	Que la Conférence des Services généraux modifie la date limite de soumission des points proposés à l'ordre du jour au 30 septembre, au lieu de la date actuelle du 15 septembre, afin que toutes les régions puissent se réunir avant la date limite et soumettre à la Conférence des motions qui ont été dûment examinées et approuvées par leurs membres.	Comité du conseil pour la Conférence des Services généraux	Non transmis: Le Comité a reconnu les difficultés qu'ont eues certains RSG, RDR, comités régionaux et assemblées régionales à tenir des réunions avant la date limite du 15 septembre. Le Comité a estimé que la coordination et les coûts liés à la traduction simultanée des documents de référence de la Conférence dans les trois langues officielles empêchaient un tel changement.
105	9/13/22	Que le Bureau des Services généraux envisage d'élargir la liste de contrôle de l'accessibilité pour les réunions et les groupes afin d'y inclure les obstacles à l'accès non physiques.	Comité du conseil pour la CMP/Traitement & Accessibilité	Non transmis: Il s'agit d'un document de service qui relève de la responsabilité du personnel chargé de l'Accessibilité et qui sera examiné en conséquence.
106	9/13/22	Cesser et abandonner l'impression des Douze Étapes et des Douze Traditions « reformatées ».	Comité du conseil pour les Publications	Transmis au Comité des Publications de la Conférence: Transmis en tant qu'article regroupé avec la suggestion que le Comité des Publications de la Conférence envisage de transmettre l'article aux régions de services pour une discussion plus large en vue d'établir une politique sur la façon et la pertinence d'éditer les mots du fondateur des AA dans nos publications actuelles.
107	9/13/22	Cesser la traduction en langue simple du Gros Livre	Comité du conseil pour les Publications	Transmis au Comité des Publications de la Conférence: Transmis en tant qu'article groupé. Le Comité a accepté de mettre à la disposition des membres de la Conférence une salle de lecture fermée surveillée lors de la Conférence des Services généraux de 2023, où les membres du Comité des Publications de la Conférence auront la possibilité de visionner en avant-première les ébauches de chapitres dans un environnement contrôlé.
108	9/13/22	Nous proposons d'arrêter la production de la version en langage clair et simple du Gros Livre et de créer à sa place un document approuvé par le Mouvement qui clarifie et explique le langage utilisé dans le livre original des Alcooliques anonymes.	Comité du conseil pour les Publications	Transmis au Comité des Publications de la Conférence: Transmis en tant qu'article groupé. Le Comité a accepté de mettre à la disposition des membres de la Conférence une salle de lecture fermée surveillée lors de la Conférence des Services généraux de 2023, où les membres du Comité des Publications de la Conférence auront la possibilité de visionner en avant-première les ébauches de chapitres dans un environnement contrôlé.

Art.	Date reçu	Article suggéré	Revue par	Statut
109	9/13/22	Examiner une demande d'ajout qu'un Énoncé des Objectifs contenant les Douze Étapes, les Douze Traditions et Douze Concepts soit ajoutée aux Statuts de A.A. World Services, Inc. et de A.A. Grapevine, Inc.	Conseil des Services généraux	Non transmis: Cette suggestion sera transmise aux Conseils d'administration des sociétés affiliées respectives pour examen.
110	9/13/22	Examiner la préparation et la réponse à l'épidémie de COVID-19 lors de la 72e Conférence des Services généraux et élaborer des plans d'urgence pour répondre de manière optimale à des situations similaires à l'avenir, en particulier en ce qui concerne la voix et le vote des membres de la Conférence.	Comité du conseil pour la Conférence des Services généraux	Non transmis: La discussion sur la mise en place de plans de contingence en cas de maladie ou de blessure est déjà à l'étude au sein du sous-comité chargé de l'amélioration des Conférences.
111	9/13/22	Envisager l'élaboration d'un processus d'inventaire pour le Conseil des Services généraux.	Conseil des Services généraux	Non transmis: Le Conseil évalue régulièrement son efficacité dans le cadre de son désir constant de servir le Mouvement.
112	9/13/22	Nous proposons que toutes les utilisations du langage sexué dans tous les ouvrages écrits des Alcooliques Anonymes utilisent un langage dégenré, à moins de parler d'une personne spécifique, ou d'une histoire personnelle.	Comité du conseil pour les Publications	Non transmis: Une résolution de la Conférence des Services généraux de 1986 aborde la question de la déssexualisation des publications des AA.
113	9/13/22	Annuler l'édition en langage clair du livre Les Alcooliques Anonymes. Notre groupe n'approuve pas les changements apportés aux 164 premières pages, à l'opinion du médecin, aux avant-propos ou au Cauchemar du docteur Bob.	Comité du conseil pour les Publications	Transmis au Comité des Publications de la Conférence: Transmis en tant qu'article groupé. Le Comité a accepté de mettre à la disposition des membres de la Conférence une salle de lecture fermée surveillée lors de la Conférence des Services généraux de 2023, où les membres du Comité des Publications de la Conférence auront la possibilité de visionner en avant-première les ébauches de chapitres dans un environnement contrôlé.
114	9/13/22	Toutes les traductions et éditions proposées du livre Les Alcooliques anonymes (autre que l'échange d'anciennes histoires personnelles) doivent être examinées et approuvées par une majorité d'au moins deux tiers de tous les groupes AA enregistrés dans le monde.	Comité du conseil pour la Conférence des Services généraux	
115	9/14/22	Que le conseil d'administration d'AAWS fournisse au Mouvement un résumé de (1) la manière dont il assure la supervision de la gestion de toutes les questions relatives au personnel du BSG; (2) comment il garantit les droits des employés du BSG à participer pleinement à la CSG et aux réunions connexes en vertu du IVe Concept sans risquer de perdre leurs moyens de subsistance ; et (3) fournir un résumé de l'impact financier complet de toutes les demandes légales par le biais de règlements confidentiels résultant de représailles sur le lieu de travail et de demandes de chômage.	A.A. World Services	Non transmis

Art.	Date reçu	Article suggéré	Revue par	Statut
116	9/13/22	Notre conscience de groupe demande à ce que le changement de « hommes et femmes » à « personnes » soit examiné.	A.A. Grapevine	Non transmis: Le président du Conseil du Grapevine et le Comité du Grapevine et de La Viña de la 72e Conférence ont examiné ces articles proposés à l'ordre du jour et ont déterminé qu'il n'y avait pas de nouvelles informations nécessitant une discussion plus approfondie.
117	9/14/22	Que le Conseil d'administration fournisse un rapport transparent sur l'impact complet de l'épidémie de Covid-19 à la 72e Conférence des Services généraux, y compris (1) l'impact financier supplémentaire et (2) l'impact sur la participation.	Comité du conseil pour la Conférence des Services généraux	
118	9/14/22	Envisager l'élaboration d'une brochure pour l'alcoolique asiatique-américain.	Comité du conseil pour les Publications	Non transmis: Jusqu'à ce que les autres projets soient achevés, il a été décidé de ne pas entreprendre de nouvelles brochures ou de révisions.
119	9/14/22	Une fois que l'ébauche de la traduction de la 4e édition des Alcooliques anonymes en langage clair et simple sera terminée, une copie sera soumise à tous les groupes enregistrés actuels afin qu'ils votent sur sa publication et son impression. Ceci afin de s'assurer que cette version reste fidèle à notre unicité de but et parce que cette publication affectera les AA dans leur ensemble. Sinon, donnez au livre un nom autre que celui d'Alcooliques Anonymes, où il pourra servir de compagnon et non de remplacement ou de « traduction »	Comité du conseil pour les Publications	Transmis au Comité des Publications de la Conférence: Transmis en tant qu'article groupé. Le Comité a accepté de mettre à la disposition des membres de la Conférence une salle de lecture fermée surveillée lors de la Conférence des Services généraux de 2023, où les membres du Comité des Publications de la Conférence auront la possibilité de visionner en avant-première les ébauches de chapitres dans un environnement contrôlé.
120	9/14/22	Pour maintenir l'unité, le texte du livre Douze Étapes et Douze Traditions, écrit par Bill Wilson, reste tel quel, reconnaissant le sentiment du Mouvement que les écrits de Bill doivent être conservés tels qu'ils ont été publiés à l'origine. Si des révisions des pages 117 (135) et 66 (75) ont été publiées, elles doivent être rétablies dans la version originale des Douze Étapes et Douze Traditions.	Comité du conseil pour les Publications	Transmis au Comité des Publications de la Conférence: Transmis en tant qu'article regroupé avec la suggestion que le Comité des Publications de la Conférence envisage de transmettre l'article aux régions de services pour une discussion plus large en vue d'établir une politique sur la façon et la pertinence d'éditer les mots du fondateur des AA dans nos publications actuelles.
121	9/14/22	Je propose que le Comité du Conseil pour les Publications se penche sur l'utilisation des codes QR. Ces codes permettront de transmettre les informations contenues dans les dépliants en utilisant diverses technologies.	Comité du conseil pour l'Information publique	Non transmis: Le Comité a discuté de l'utilisation des codes QR sur les documents dans le cadre de divers projets du Bureau des Services généraux (BSG), tels que le projet de vidéo pour les jeunes et les fiches de service IP/CMP en cours d'élaboration. La capacité de déterminer quand incorporer le code QR dans les documents devrait rester du ressort du bureau.

Art.	Date reçu	Article suggéré	Revue par	Statut
122	9/14/22	Réviser la brochure « Les alcooliques LGBTQ des AA » pour inclure des histoires de membres non-binaires afin de mieux représenter les membres de la communauté LGBTQ.	Comité du conseil pour les Publications	Non transmis: Le Comité a noté que le besoin d'une révision de la brochure n'est pas largement exprimé, mais la suggestion sera transmise au AA Grapevine et à La Viña.
123	9/14/22	Ajouter un code QR aux couvertures des dépliants des AA qui dirige un appareil photo vers le lien aa.org permettant de visualiser le dépliant en format PDF.	Comité du conseil pour l'Information publique	Non transmis: Le Comité a discuté de l'utilisation des codes QR sur les documents dans le cadre de divers projets du Bureau des Services généraux (BSG), tels que le projet de vidéo pour les jeunes et les fiches de service IP/CMP en cours d'élaboration. La capacité de déterminer quand incorporer le code QR dans les documents devrait rester du ressort du bureau.
124	9/14/22	Que la Conférence des Services généraux : adopte la version de 2021 de « La Sécurité chez les AA : Notre bien-être commun en 2021 », qui mentionne spécifiquement « Le racisme dans les AA est un problème de sécurité ». Le fait de faire passer ce document du matériel de service à un document approuvé par la Conférence permettrait une plus grande transparence et une plus grande participation du groupe au processus. Cela rapprocherait les AA de la réalisation de leur objectif premier.	Comité du conseil pour les Publications	Non transmis: Le Comité a noté qu'il y a une discussion en cours sur le sujet.
125	9/14/22	La Réunion du Correctionnel des Alcooliques anonymes, anciennement la Réunion nationale du Correctionnel, propose que le contenu concernant le parrainage des personnes en détention par des membres extérieurs du Mouvement soit ajouté aux publications des AA existantes.	Comité du conseil pour le Correctionnel	Transmis au Comité des Correctionnel de la Conférence
126	9/14/22	La proposition d'une « traduction en langage clair » du Gros Livre soit à nouveau soumise de la manière appropriée et passe par les étapes correctes pour une véritable conscience de groupe quant à la mise en œuvre d'une édition révisée du Gros Livre.	Comité du conseil pour les Publications	Transmis au Comité des Publications de la Conférence: Transmis en tant qu'article groupé. Le Comité a accepté de mettre à la disposition des membres de la Conférence une salle de lecture fermée surveillée lors de la Conférence des Services généraux de 2023, où les membres du Comité des Publications de la Conférence auront la possibilité de visionner en avant-première les ébauches de chapitres dans un environnement contrôlé.

Art.	Date reçu	Article suggéré	Revue par	Statut
127	9/15/22	Envisager d'améliorer notre communication interne et notre service aux groupes en simplifiant les processus et en coordonnant les procédures d'enregistrement ou de mise à jour des informations sur les groupes et la liste des réunions. Travailler à la création d'une base de données unifiée pour les informations sur les groupes dans les bureaux centraux, les régions et le BSG. Sinon, synchroniser activement les informations sur les groupes entre les bases de données des bureaux centraux, des régions et du BSG. Travailler à la création d'un formulaire unifié pour la mise à jour des informations sur les groupes, qui pourrait être envoyé à une seule et même adresse.	A.A. World Services	Non transmis: Les bases de données gérées par les intergroupes et les bureaux centraux ne sont pas accessibles au Bureau des Services généraux. Le portail Fellowship Connection est un outil de ressources mis à la disposition de tous les registraires régionaux.
128	9/15/22	Que le changement fait au préambule des AA soit révoqué. Ceci est la motion exacte.	A.A. Grapevine	Non transmis: Le président du Conseil du Conseil du Grapevine et le Comité du Grapevine et de La Viña de la 72e Conférence ont examiné ces articles proposés à l'ordre du jour et ont déterminé qu'il n'y avait pas de nouvelles informations nécessitant une discussion plus approfondie.
129	9/15/22	Que le préambule des RSG utilisé par la Région 09 soit ajouté au Manuel pour le Service Mondial.	Comité du conseil pour la Conférence des Services généraux	Non transmis: Le Comité a noté que la 72e Conférence des Services généraux a refusé de discuter de cette question sous forme de proposition de l'assemblée. Certaines régions locales pourraient être intéressées par l'adoption du « Préambule du RSG », mais le besoin n'est pas largement exprimé.
130	9/15/22	Envisager l'élaboration d'une brochure destinée aux alcooliques ayant des difficultés d'apprentissage, des troubles sociaux, des troubles du développement et des troubles cognitifs. (Partage de l'expérience de ceux qui ont trouvé le rétablissement et qui ont également été confrontés à ces types de handicaps et de troubles).	Comité du conseil pour la CMP/Traitement & Accessibilité	Non transmis: Un sujet de discussion est transmis au 2023 comité de la Conférence sur Traitement et Accessibilité pour discuter des meilleures méthodes pour que la Mouvement pouratteindre l'alcoolique ayant des difficultés d'apprentissage, des troubles sociaux, des troubles du développement et des troubles cognitifs.
131	9/15/22	Proposition que le CSG, dès que possible, entame un processus de plusieurs années (durée à déterminer) afin d'apporter les changements nécessaires et de relocaliser les opérations actuelles du siège des Alcooliques anonymes (Bureau des Services généraux, Alcoholics Anonymous World Services INC. the Grapevine INC, et toutes les opérations de finance, de paie, de publication, d'impression et d'expédition) de New York à une ou plusieurs autres villes des États-Unis dont le coût de la vie se situe entre 80 % et 110 % du coût de la vie moyen national.	Conseil des Services généraux	Non transmis: Les informations détaillées incluses dans le dossier seront transmises au comité ad hoc de Location Plus du Conseil des Services Généraux.

Art.	Date reçu	Article suggéré	Revue par	Statut
132	9/15/22	Annuler la décision de la 71 ^{ème} Conférence de changer les p. 66 (75) et p. 117 (135) du livre 12x12.	Comité du conseil pour les Publications	Transmis au Comité des Publications de la Conférence: Transmis en tant qu'article regroupé avec la suggestion que le Comité des Publications de la Conférence envisage de transmettre l'article aux régions de services pour une discussion plus large en vue d'établir une politique sur la façon et la pertinence d'éditer les mots du fondateur des AA dans nos publications actuelles.
133	9/15/22	Cesser la production et/ou l'élaboration du Gros Livre des Alcooliques anonymes en langage clair (quatrième édition) dont l'élaboration a été approuvée lors de la 71 ^e CSG.	Comité du conseil pour les Publications	Transmis au Comité des Publications de la Conférence: Transmis en tant qu'article groupé. Le Comité a accepté de mettre à la disposition des membres de la Conférence une salle de lecture fermée surveillée lors de la Conférence des Services généraux de 2023, où les membres du Comité des Publications de la Conférence auront la possibilité de visionner en avant-première les ébauches de chapitres dans un environnement contrôlé.
134	9/15/22	Nous proposons que le Préambule des AA soit rétabli dans sa version précédente, telle qu'elle a été publiée dans le Grapevine de septembre 1958 : Le préambule des AA Les Alcooliques anonymes sont une association d'hommes et de femmes qui partagent leur expérience, leur force et leur espoir dans le but de résoudre leur problème commun et d'aider les autres à se rétablir de l'alcoolisme. La seule condition pour devenir membre est un désir sincère d'arrêter de boire. Les AA n'ont pas de cotisations ni de frais. Ils ne sont alliés à aucune secte, dénomination, politique, organisation ou institution. Ils ne souhaitent s'engager dans une quelconque controverse. Ils ne soutiennent ni ne s'opposent à aucune cause. Notre objectif premier est de rester abstinents et d'aider d'autres alcooliques à atteindre la sobriété. Dans les Alcooliques anonymes, où « un désir honnête d'arrêter de boire » est décrit comme « la seule condition d'adhésion ».	A.A. Grapevine	Non transmis: Le président du Conseil du Grapevine et le Comité du Grapevine et de La Viña de la 72 ^e Conférence ont examiné ces articles proposés à l'ordre du jour et ont déterminé qu'il n'y avait pas de nouvelles informations nécessitant une discussion plus approfondie.
135	9/15/22	Veuillez envisager de mettre à jour la rédaction du IV ^e Concept en supprimant le mot « femme » décrivant « membre du personnel » au milieu du 9 ^{ème} paragraphe : - Avant : « De nouveaux administrateurs voudront savoir pourquoi, par exemple, une employée-cadre rémunérée pourrait aussi devenir une directrice et, de ce fait, avoir un vote égal au leur. » - Après : « De nouveaux administrateurs bénévoles demanderont pourquoi tout membre du personnel rémunéré devrait également être directeur et disposer ainsi d'un vote aussi important que le leur. »	Comité du conseil pour la Conférence des Services généraux	Non transmis: Le Comité a pris note de la relation de l'auteur de la demande avec une autre organisation de service et de l'autonomie des autres organisations de service. La structure américaine/canadienne les encourage à prendre contact avec elle lorsqu'elles sont intéressées à modifier des documents des AA.

Art.	Date reçu	Article suggéré	Revue par	Statut
136	9/15/22	Nous demandons humblement que la Conférence discute et recommande le processus spirituel que notre Mouvement est censé pratiquer pour l'Unité - notre qualité la plus chère.	Comité du conseil pour la Conférence des Services généraux	Non transmis: Le Comité a convenu que l'unité des Alcooliques anonymes est le trésor le plus important que nous possédons et que la structure de service des AA est tout aussi valable pour utiliser l'héritage de l'unité.
137	9/15/22	Nous, de la région 46, proposons d'ajouter la Prière de la Sérénité dans une illustration en langue des signes américaine (LSA) à la pochette sur l'accessibilité.	Comité du conseil pour la CMP/Traitement & Accessibilité	Non transmis: Tous les outils de service qui avaient été développés à des fins de langage des signes ont été retirés parce qu'en 2018, nous avons entendu des membres sourds dire que ces documents n'étaient pas utiles.
138	9/15/22	Je propose de mettre à jour l'annexe II de la cinquième édition à venir des Alcooliques anonymes en corrigeant l'attribution de la citation (à la fin) : « Il existe un principe qui fait barrage à toute information, qui est une preuve contre tous les arguments et qui ne peut manquer de maintenir un homme dans une ignorance éternelle - ce principe est le mépris préalable à l'investigation. »	Comité du conseil pour les Publications	Non transmis: Ce PAI sera transmis au sous-comité de la Cinquième Édition du Gros Livre.
139	9/15/22	Que la Conférence des Services généraux recommande au Comité des Publications de créer une traduction du Gros Livre des Alcooliques anonymes dans un langage de genre neutre.	Comité du conseil pour les Publications	Non transmis: Le processus d'inclusion d'un langage non sexiste dans les publications des AA n'est pas lié à la traduction, mais aux procédures d'édition.
140	9/15/22	Nous proposons que le préambule des AA soit modifié comme suit : « une association d'hommes et de femmes » et non « une association de personnes ».	A.A. Grapevine	Non transmis: Le président du Conseil du Grapevine et le Comité du Grapevine et de La Viña de la 72e Conférence ont examiné ces articles proposés à l'ordre du jour et ont déterminé qu'il n'y avait pas de nouvelles informations nécessitant une discussion plus approfondie.
141	9/15/22	Proposition de créer une nouvelle brochure conçue pour aider la CMP à atteindre le plus grand nombre possible de médecins. Cette brochure comprend des déclarations générales sur l'alcoolique à l'intention du médecin, des questions pour le médecin et des mesures possibles à prendre. La brochure doit être utilisée entièrement, ou partiellement, selon le niveau de confort de la personne alcoolique.	Comité du conseil pour la CMP/Traitement & Accessibilité	Non transmis: Le comité a noté qu'il n'y avait pas de besoin largement exprimé.
142	9/15/22	Nous proposons que la publication d'une traduction en langage clair de l'anglais à l'anglais de notre texte de base Alcoholics Anonymous soit annulée.	Comité du conseil pour les Publications	Transmis au Comité des Publications de la Conférence: Transmis en tant qu'article groupé. Le Comité a accepté de mettre à la disposition des membres de la Conférence une salle de lecture fermée surveillée lors de la Conférence des Services généraux de 2023, où les membres du Comité des Publications de la Conférence auront la possibilité de visionner en avant-première les ébauches de chapitres dans un environnement contrôlé.

Art.	Date reçu	Article suggéré	Revue par	Statut
143	9/15/22	Nous proposons d'annuler les modifications apportées aux pages 66 (75) et 117(135) du livre Les Douze Étapes et Douze Traditions et de les ramener au texte original.	Comité du conseil pour les Publications	Transmis au Comité des Publications de la Conférence: Transmis en tant qu'article regroupé avec la suggestion que le Comité des Publications de la Conférence envisage de transmettre l'article aux régions de services pour une discussion plus large en vue d'établir une politique sur la façon et la pertinence d'éditer les mots du fondateur des AA dans nos publications actuelles.
144	9/15/22	Nous proposons qu'AAWS, le Grapevine et le BSG soient déplacés en Ohio. Que les emplacements possibles à Akron et Cleveland soient étudiés et que l'information soit rapportée à la CSG de 2024 pour considération.	Conseil des Services généraux	
145	9/15/22	Création d'une pièce de service de la taille d'une affiche intitulée (en gros) « Notre 'conscience de groupe' est-elle simplement une « politique AA » ?	A.A. World Services	Non transmis: Il n'y a aucun besoin exprimé.
146	9/15/22	Cesser et renoncer à l'impression des Douze Étapes et des Douze Traditions « reformatées ».	Comité du conseil pour les Publications	Transmis au Comité des Publications de la Conférence: Transmis avec la suggestion que le Comité des Publications de la Conférence envisage de transmettre l'article aux régions de services pour une discussion plus large en vue d'établir une politique sur la façon et la pertinence d'éditer les mots du fondateur des AA dans nos publications existantes.
147	9/15/22	N'apportez aucune modification à notre Gros Livre des Alcooliques anonymes.	Comité du conseil pour les Publications	Transmis au Comité des Publications de la Conférence: Transmis en tant qu'article groupé. Le Comité a accepté de mettre à la disposition des membres de la Conférence une salle de lecture fermée surveillée lors de la Conférence des Services généraux de 2023, où les membres du Comité des Publications de la Conférence auront la possibilité de visionner en avant-première les ébauches de chapitres dans un environnement contrôlé.
148	9/15/22	Les références aux « sept péchés capitaux » dans les publications des AA seront rendues permanentes et inchangées.	Comité du conseil pour les Publications	Transmis au Comité des Publications de la Conférence: Transmis avec la suggestion que le Comité des Publications de la Conférence envisage de transmettre l'article aux régions de services pour une discussion plus large en vue d'établir une politique sur la façon et la pertinence d'éditer les mots du fondateur des AA dans nos publications existantes.

Art.	Date reçu	Article suggéré	Revue par	Statut
149	9/15/22	Il est proposé que le BSG mette en place un processus d'examen interne du CSG/BSG/AAWS, d'examen juridique et d'approbation du matériel de service, des articles du Box 459 et du matériel destiné à l'extérieur émanant du personnel du bureau et des comités afin d'éviter que les Alcooliques anonymes ne publient et ne distribuent par inadvertance du matériel qui va à l'encontre de l'essence de la tradition des AA ou qui établit les opinions et les politiques des AA concernant les programmes sociaux et politiques controversés et les perspectives du jour qui sèment la discorde dans la société.	Conseil des Services généraux	Non transmis: Les documents soumis seront transmis au groupe de travail sur les documents de service récemment constitué par le Conseil d'administration d'AAWS.
150	9/15/22	Modifier le préambule des AA, actuellement controversé, de : « Les Alcooliques anonymes sont une association de personnes qui partagent leur expérience, leur force et leur espoir afin de résoudre leur problème commun et d'aider les autres à se rétablir de l'alcoolisme. La seule condition pour devenir membre est le désir d'arrêter de boire. Il n'y a pas de cotisations ni de frais d'adhésion aux AA ; nous subvenons à nos besoins par nos propres contributions. Les AA ne sont alliés à aucune secte, dénomination, politique, organisation ou institution ; ils ne souhaitent s'engager dans aucune controverse et ne soutiennent ni ne s'opposent à aucune cause. Notre but premier est de rester sobre et d'aider les autres alcooliques à atteindre la sobriété. » À: "Nous, les Alcooliques anonymes, sommes une association qui partage notre expérience, notre force et notre espoir les uns avec les autres afin de résoudre notre problème commun et d'aider les autres à se rétablir de l'alcoolisme. La seule condition pour devenir membre est le désir d'arrêter de boire. Il n'y a pas de cotisations ni de frais d'adhésion aux AA ; nous sommes autosuffisants grâce à nos propres contributions. Les AA ne sont alliés à aucune secte, dénomination, politique, organisation ou institution ; ils ne souhaitent s'engager dans aucune controverse et ne soutiennent ni ne s'opposent à aucune cause. Notre but premier est de rester abstinentes et d'aider les autres alcooliques à atteindre la sobriété. »	A.A. Grapevine	Non transmis: Le président du Conseil du Grapevine et le Comité du Grapevine et de La Viña de la 72e Conférence ont examiné ces articles proposés à l'ordre du jour et ont déterminé qu'il n'y avait pas de nouvelles informations nécessitant une discussion plus approfondie.
151	9/15/22	En ce qui concerne la résolution de la 72e Conférence des services généraux - modifier la phrase suivante : Supprimer : « Souligne l'importance pour les AA d'être un lieu sûr pour tous les membres et encourage les membres à se familiariser avec le matériel de service disponible au Bureau des Services généraux, tel que « La sécurité chez les AA - Notre bien-être commun ». Insérer : « Souligne l'importance pour les AA d'être un lieu sûr pour tous les membres et encourage les membres à se familiariser avec l'unité, le bien-être commun et nos Douze Traditions par le biais de la documentation disponible chez les AA. »	Comité du conseil pour les Publications	Non transmis: Jusqu'à ce que les autres projets soient achevés, il a été décidé de ne pas entreprendre de nouvelles brochures ou de révisions.

Art.	Date reçu	Article suggéré	Revue par	Statut
152	9/15/22	Le livre Alcoholics Anonymous (quatrième édition) traduit en langage clair et simple, devra être approuvé par la Conférence des Services généraux avant d'être publié. Avant tout vote lors d'une Conférence des Services généraux, tous les membres votants de la Conférence bénéficieront d'une période d'examen d'au moins deux (2) mois civils.	Comité du conseil pour les Publications	Transmis au Comité des Publications de la Conférence: Transmis en tant qu'article groupé. Le Comité a accepté de mettre à la disposition des membres de la Conférence une salle de lecture fermée surveillée lors de la Conférence des Services généraux de 2023, où les membres du Comité des Publications de la Conférence auront la possibilité de visionner en avant-première les ébauches de chapitres dans un environnement contrôlé.
153	9/15/22	Annuler les mesures prises en vertu de la résolution de la 71e Conférence des Services généraux pour les changements apportés au texte de certaines phrases aux pages 66 (75) et 117 (135) du livre Twelve Steps and Twelve Traditions (Les Douze Étapes et les Douze Traditions) Rendre le libellé original de 1953 de Bill W., supprimer les notes de bas de page et rétablir l'introduction comme suit : 1. Page 75 a. Revenir à: « ...être assez en colère pour tuer, assez lascif pour violer, assez glouton pour ruiner sa santé. » b. De la Résolution de la 71e Conférence: «...commettre les péchés capitaux de la colère, de la luxure ou de la gourmandise. » c. Éliminer la note de bas de page: « * Cette phrase a été mise à jour par rapport au texte original afin de généraliser les conséquences possibles des émotions extrêmes. » 2. Page 135 a. Revenir à: « ... le désir de trouver un partenaire du sexe opposé ... » b. De la Résolution de la 71e Conférence: « ...le désir de trouver un partenaire... » c. Éliminer la note de bas de page: « * La phrase d'origine du texte a été modifiée pour mieux refléter la nature inclusive du Mouvement. » 3. Comme résultats des points 1 et 2 ci-dessus: a. L'Introduction devrait revenir à l'introduction de la Résolution de 2005.. b. Supprimer la phrase : « Cependant, en mettant l'accent sur l'inclusivité, la Conférence des Services généraux de 2021 a mis à jour et noté en bas de page une partie du langage original pour plus de clarté. »	Comité du conseil pour les Publications	Transmis au Comité des Publications de la Conférence: Transmis en tant qu'article regroupé avec la suggestion que le Comité des Publications de la Conférence envisage de transmettre l'article aux régions de services pour une discussion plus large en vue d'établir une politique sur la façon et la pertinence d'éditer les mots du fondateur des AA dans nos publications actuelles.
154	9/15/22	Envisager de modifier, dans toutes nos publications, nos documents de service, nos lignes directrices, nos rapports et sur le site Web aa.org, tout endroit où il n'est pas clair que nos contributions volontaires aux AA sont payables au Conseil des Services généraux alors qu'elles sont envoyées au Bureau des Services généraux pour être traitées.	Comité du conseil pour les Finances et le budget	Transmis au Comité des Finances de la Conférence

Art.	Date reçu	Article suggéré	Revue par	Statut
155	9/15/22	<p>● En ce qui concerne la traduction en langage clair et simple du Gros Livre, tous les points de l'ordre du jour, les rapports d'étape et/ou les projets de manuscrits présentés au Comité des Publications de la Conférence des Services généraux (« CPC ») seront également inclus dans les documents de référence et mis à la disposition du Mouvement des AA. ● Les documents de référence devraient inclure, sans s'y limiter, les éléments suivants : 1. Des extraits des procès-verbaux du Comité du Conseil pour les Publications liés au point de l'ordre du jour, les rapports d'avancement ou ébauche de manuscrit. 2. Un échéancier et les étapes du sous-comité désigné pour la traduction en langage clair et simple du Gros Livre. 3. Une feuille de route mise à jour en collaboration avec le service des publications du BSG et le sous-comité désigné. 4. Des exemples d'ébauches de textes pris en compte dans certaines sections de la traduction en langage clair et simple. 5. Les résultats actualisés de toute enquête réalisée. 6. Le total des dépenses par rapport au budget, et l'analyse des coûts futurs pour mener à bien le projet.</p>	Comité du conseil pour les Publications	Transmis au Comité des Publications de la Conférence: Transmis en tant qu'article groupé. Le Comité a accepté de mettre à la disposition des membres de la Conférence une salle de lecture fermée surveillée lors de la Conférence des Services généraux de 2023, où les membres du Comité des Publications de la Conférence auront la possibilité de visionner en avant-première les ébauches de chapitres dans un environnement contrôlé.
156	9/15/22	1. Cesser et abandonner l'impression des changements de formulation apportés dans les 12 et 12. Commencer l'impression des 12 et 12 inchangés. 2. Cesser et renoncer à l'utilisation du mot « reformaté » lorsque l'action entreprise est une réécriture.	Comité du conseil pour les Publications	Transmis au Comité des Publications de la Conférence: Transmis en tant qu'article regroupé avec la suggestion que le Comité des Publications de la Conférence envisage de transmettre l'article aux régions de services pour une discussion plus large en vue d'établir une politique sur la façon et la pertinence d'éditer les mots du fondateur des AA dans nos publications actuelles.
157	9/15/22	Cesser et abandonner le « reformatage » des 12 Étapes et des 12 Traditions dans son format original.	Comité du conseil pour les Publications	Transmis au Comité des Publications de la Conférence: Transmis en tant qu'article regroupé avec la suggestion que le Comité des Publications de la Conférence envisage de transmettre l'article aux régions de services pour une discussion plus large en vue d'établir une politique sur la façon et la pertinence d'éditer les mots du fondateur des AA dans nos publications actuelles.
158	9/15/22	Laisser le Gros Livre tel qu'il est écrit, sans changement.	Comité du conseil pour les Publications	Transmis au Comité des Publications de la Conférence: Transmis en tant qu'article groupé. Le Comité a accepté de mettre à la disposition des membres de la Conférence une salle de lecture fermée surveillée lors de la Conférence des Services généraux de 2023, où les membres du Comité des Publications de la Conférence auront la possibilité de visionner en avant-première les ébauches de chapitres dans un environnement contrôlé.

Art.	Date reçu	Article suggéré	Revue par	Statut
159	9/15/22	Le Legacy Group de Plano, Texas, un groupe des AA enregistré au sein d'AAWS, propose qu'aucune partie de la Préface, des Avant-Propos, de l'Opinion du médecin, des chapitres un (1) à onze (11), dans leur intégralité, du Cauchemar du docteur Bob et des sept (7) Annexes, tels qu'ils apparaissent actuellement dans le livre Alcoholics Anonymous (4th Ed.), ne soit supprimée, réécrite ou traduite dans un langage clair et simple, comme cela a été proposé à la Conférence des Services généraux...	Comité du conseil pour les Publications	Transmis au Comité des Publications de la Conférence: Transmis en tant qu'article groupé. Le Comité a accepté de mettre à la disposition des membres de la Conférence une salle de lecture fermée surveillée lors de la Conférence des Services généraux de 2023, où les membres du Comité des Publications de la Conférence auront la possibilité de visionner en avant-première les ébauches de chapitres dans un environnement contrôlé.
160	9/15/22	Rendre disponibles les deux nouvelles versions du préambule des AA, soit la version « personnes » et la version « hommes et femmes ». Pour ce faire, il suffit d'avoir les deux versions en vente ou d'en avoir une qui soit imprimée des deux côtés.	A.A. Grapevine	Non transmis: Le président du Conseil du Grapevine et le Comité du Grapevine et de La Viña de la 72e Conférence ont examiné ces articles proposés à l'ordre du jour et ont déterminé qu'il n'y avait pas de nouvelles informations nécessitant une discussion plus approfondie.
161	9/15/22	Le sous-comité des Outils d'Accès au Gros Livre (TABB-Tools to Access the Big Book) du Comité du Conseil pour les Publications ne devrait pas inclure les traductions en anglais clair et simple des Douze Étapes et des Douze Traditions des Alcooliques anonymes dans la version anglaise claire et simple du Gros Livre, actuellement en cours d'élaboration par ce sous-comité.	Comité du conseil pour les Publications	Transmis au Comité des Publications de la Conférence: Transmis en tant qu'article groupé. Le Comité a accepté de mettre à la disposition des membres de la Conférence une salle de lecture fermée surveillée lors de la Conférence des Services généraux de 2023, où les membres du Comité des Publications de la Conférence auront la possibilité de visionner en avant-première les ébauches de chapitres dans un environnement contrôlé.
162	9/15/22	Examiner les moyens de promouvoir l'adhésion au « droit de participation » du Quatrième Concept en ce qui concerne le personnel rémunéré, en créant des processus et des garanties qui assurent que les travailleurs rémunérés des Services mondiaux et de Grapevine/La Vina ont la possibilité de parler ouvertement sans représailles.	Conseil des Services généraux	Reporté: Répondu à l'envoyeur
163	9/15/22	Nous proposons d'arrêter la production de la version du Gros Livre en langage clair et simple et de créer à sa place un document approuvé par le Mouvement qui clarifie et explique le langage utilisé dans le livre original des Alcooliques anonymes.	Comité du conseil pour les Publications	Transmis au Comité des Publications de la Conférence: Transmis en tant qu'article groupé. Le Comité a accepté de mettre à la disposition des membres de la Conférence une salle de lecture fermée surveillée lors de la Conférence des Services généraux de 2023, où les membres du Comité des Publications de la Conférence auront la possibilité de visionner en avant-première les ébauches de chapitres dans un environnement contrôlé.

Art.	Date reçu	Article suggéré	Revue par	Statut
164	9/15/22	Remplacer le préambule des AA par le préambule original et le langage original rédigés en juin 1947. On y lit : Les Alcooliques anonymes sont une association d'hommes et de femmes qui partagent entre eux leur expérience, leur force et leur espoir dans le but de résoudre leur problème commun et d'aider d'autres alcooliques à se rétablir. Le désir d'arrêter de boire est la seule condition pour devenir membre des AA. Les AA ne demandent ni cotisation ni droit d'entrée; nous finançons par nos propres contributions. Les AA ne sont associés à aucune secte, confession religieuse ou politique, à aucun organisme ou établissement; ils ne désirent s'engager dans aucune controverse; ils n'endossent ni ne contestent aucune cause. Notre but premier est de demeurer abstinents et d'aider d'autres alcooliques à le devenir.	A.A. Grapevine	Non transmis: Le président du Conseil du Grapevine et le Comité du Grapevine et de La Viña de la 72e Conférence ont examiné ces articles proposés à l'ordre du jour et ont déterminé qu'il n'y avait pas de nouvelles informations nécessitant une discussion plus approfondie.
165	9/15/22	Effectuer un sondage auprès de tous les groupes des AA aux États-Unis et au Canada pour leur demander s'ils veulent conserver les changements apportés au préambule des AA lors de la 71e CSG en 2021, soit « l'association de personnes », ou revenir au texte original en utilisant « l'association d'hommes et de femmes », afin d'obtenir une conscience de groupe claire.	A.A. Grapevine	Non transmis: Le président du Conseil du Grapevine et le Comité du Grapevine et de La Viña de la 72e Conférence ont examiné ces articles proposés à l'ordre du jour et ont déterminé qu'il n'y avait pas de nouvelles informations nécessitant une discussion plus approfondie.
166	9/15/22	Effectuer un sondage auprès de tous les groupes des AA aux États-Unis et au Canada pour leur demander s'ils veulent conserver les changements apportés au livre Douze Étapes et Douze Traditions lors de la 71e CGC en 2021 ou revenir au texte original, afin d'obtenir une conscience de groupe claire.	Comité du conseil pour les Publications	Transmis au Comité des Publications de la Conférence: Transmis en tant qu'article regroupé avec la suggestion que le Comité des Publications de la Conférence envisage de transmettre l'article aux régions de services pour une discussion plus large en vue d'établir une politique sur la façon et la pertinence d'éditer les mots du fondateur des AA dans nos publications actuelles.
167	9/15/22	Les changements apportés en 2021 aux écrits de Bill W. dans le livre Douze Étapes et Douze Traditions doivent être restitués au texte original : -Le changement à la page 117 (135), remplaçant l'expression « sexe opposé » par le mot « partenaire » et ajoutant la note de bas de page « Cette phrase a été mise à jour par rapport au texte original pour refléter l'inclusivité du Mouvement. » doit être restituée au texte original. Et -La modification de la page 66 (75), remplaçant « Personne ne veut être assez en colère pour assassiner, assez lascif pour violer, assez glouton pour ruiner sa santé. » par « Personne ne veut commettre les péchés capitaux de la colère, de la lascivité ou de la glotonnerie » et ajoutant la note de bas de page « Cette phrase a été mise à jour à partir du texte original pour généraliser les conséquences possibles d'une émotion extrême. » soit retournée au texte original.	Comité du conseil pour les Publications	Transmis au Comité des Publications de la Conférence: Transmis en tant qu'article regroupé avec la suggestion que le Comité des Publications de la Conférence envisage de transmettre l'article aux régions de services pour une discussion plus large en vue d'établir une politique sur la façon et la pertinence d'éditer les mots du fondateur des AA dans nos publications actuelles.

Art.	Date reçu	Article suggéré	Revue par	Statut
168	9/15/22	Arrêtez la réécriture (« traduction ») du Gros Livre en langage clair et simple par un non-alcoolique.	Comité du conseil pour les Publications	Transmis au Comité des Publications de la Conférence: Transmis en tant qu'article groupé. Le Comité a accepté de mettre à la disposition des membres de la Conférence une salle de lecture fermée surveillée lors de la Conférence des Services généraux de 2023, où les membres du Comité des Publications de la Conférence auront la possibilité de visionner en avant-première les ébauches de chapitres dans un environnement contrôlé.
169	9/15/22	Selon le Deuxième Concept du Manuel du service chez les AA, obtenir le consentement écrit d'au moins les trois quarts des groupes des AA pour poursuivre la réécriture de la « traduction » du Gros Livre en langage clair et simple.	Comité du conseil pour la Conférence des Services généraux	Transmis au Comité des Publications de la Conférence
170	9/15/22	Mettre fin à l'essai de la répartition équitable de la charge de travail et revenir au processus d'examen des points de l'ordre du jour avant 2021, en gardant à l'esprit l'importance de la conscience de groupe.	Comité du conseil pour la Conférence des Services généraux	Non transmis: Le Comité a noté que le projet pilote en est à la deuxième année sur une période d'essai de trois ans. Le Comité nomme un sous-comité chaque année pour se concentrer sur les améliorations du plan RECT. Le Comité a également noté qu'une discussion du Comité des Actes et Statuts de la Conférence aura lieu à la fin de la troisième année de l'essai RECT.
171	9/15/22	Les points proposés à l'ordre du jour concernant la « traduction » du Gros Livre dans un langage clair et simple devraient être examinés et discutés par le Comité des Publications, et non envoyés à un sous-comité pour être classés et ignorés.	Comité du conseil pour les Publications	Transmis au Comité des Publications de la Conférence: Transmis en tant qu'article groupé. Le Comité a accepté de mettre à la disposition des membres de la Conférence une salle de lecture fermée surveillée lors de la Conférence des Services généraux de 2023, où les membres du Comité des Publications de la Conférence auront la possibilité de visionner en avant-première les ébauches de chapitres dans un environnement contrôlé.

Art.	Date reçu	Article suggéré	Revue par	Statut
172	9/15/22	Commander une étude détaillant ce qui rend certaines Régions très actives dans les Services généraux par rapport à d'autres.	Comité du conseil pour la Conférence des Services généraux	Non transmis: Les assemblées territoriales de service des AA, coordonnées par les régions au sein des territoires, se concentrent sur l'échange d'expériences partagées sur les façons efficaces de contribuer à la réalisation du but premier des AA. Chaque région de service peut avoir convenu des pratiques qui conviennent le mieux à ses besoins locaux en matière de dispenser des services des AA. Les expériences partagées et les ressources recueillies à l'affectation des services aux groupes au Bureau des Services généraux et dans le Manuel du Service chez les AA pourraient éclairer les discussions locales sur le service en général.
173	9/15/22	Créer un plan ou un ensemble de plans permettant aux intergroupes et à leurs fonctions respectives de se fondre dans les Structures locales des Services généraux.	Comité du conseil pour la Conférence des Services généraux	Non transmis: Les comités de services généraux et les intergroupes collaborent de manière à répondre le mieux possible aux besoins locaux pour offrir les services des AA. Ces entités de service existent pour aider à assurer l'unité des AA et pour réaliser le but premier des AA, soit de transmettre le message des AA à l'alcoolique qui souffre encore. Le comité a noté que les bureaux centraux/intergroupes et les services de téléphone répondent à un besoin de fournir des services locaux vitaux et des activités de douzième étape. Le Comité a également noté que les RSG, les RDR, les comités régionaux, les assemblées régionales et la Conférence des Services généraux s'occupent des questions qui touchent les AA dans leur ensemble.
174	9/15/22	Envisager de créer une distinction entre les réunions qui ne sont affiliées à aucun groupe dans Fellowship Connection ou dans les futures bases de données.	A.A. World Services	Non transmis: Le Bureau des Services généraux est le seul responsable du maintien d'une liste de groupes au sein de la structure de service des États-Unis / Canada, et collabore avec les autres groupes et les bureaux centraux au niveau local pour mettre leurs listes de réunions à la disposition de l'ensemble du Mouvement par le biais de l'application Meeting Guide.

Art.	Date reçu	Article suggéré	Revue par	Statut
175	9/15/22	Envisager de développer la troisième édition du Libro Azul "Alcoholicós Anónimos" en langage clair. (Pas les histoires, seulement les 164 premières pages, connues aussi comme le texte de base).	Comité du conseil pour les Publications	Non transmis: Il n'y a pas de besoin largement exprimé. Par ailleurs, la considération de projets futurs en langage clair et simple sera discutée après l'achèvement du projet du livre Alcoholics Anonymous (Quatrième Édition).
176	9/15/22	Rétablir le préambule dans sa version précédente en remplaçant le mot « personnes » par « hommes et femmes », comme suit : Version ACTUELLE : Les Alcooliques Anonymes sont une association de personnes... NOUVELLE version (identique à l'ancienne version : Les Alcooliques Anonymes sont une association d'hommes et de femmes...	A.A. Grapevine	Non transmis: Le président du Conseil du Grapevine et le Comité du Grapevine et de La Viña de la 72e Conférence ont examiné ces articles proposés à l'ordre du jour et ont déterminé qu'il n'y avait pas de nouvelles informations nécessitant une discussion plus approfondie.
177	9/15/22	Page 51, après la phrase « Je parie qu'ils le feront », - peut-être pas si longtemps, insérez « Les États-Unis atterrissent sur la lune le 20 juillet 1969	Comité du conseil pour les Publications	Non transmis: Le comité a noté qu'il n'y avait pas de besoin largement exprimé.
178	9/15/22	Envisager d'élaborer une brochure des Concepts de base des Alcooliques anonymes par Bill W. pour le travail des CMP/IP. (Tiré de la brochure retirée Trois Causeries... pages 25-33).	Comité du conseil pour la CMP/Traitement & Accessibilité	Non transmis: Le comité a noté qu'il n'y avait pas de besoin largement exprimé.
179	9/15/22	Proposition : Fournir l'appel d'offres final envoyé au vendeur sélectionné pour assurer la transparence de la décision prise concernant les éléments suivants par rapport au champ d'application initial attribué au sous-comité (TABB) : ● Toute limite au contenu à traduire.	Comité du conseil pour les Publications	Non transmis: Les contrats ne relèvent pas de la compétence du Comité du Conseil pour les Publications.
180	9/21/22	Motion pour revoir et voter concernant les changements faits au préambule. Notre conscience de groupe a conclu que la voix des AA n'avait pas été correctement représentée concernant les changements faits au préambule.	A.A. Grapevine	Non transmis: Le président du Conseil du Grapevine et le Comité du Grapevine et de La Viña de la 72e Conférence ont examiné ces articles proposés à l'ordre du jour et ont déterminé qu'il n'y avait pas de nouvelles informations nécessitant une discussion plus approfondie.
181	9/15/22	Considérer l'approbation d'une nouvelle région de délégué pour les groupes en ligne.	Comité du conseil pour la Conférence des Services généraux	Non transmis: Les discussions sur ce sujet sont toujours en cours au niveau régional. Le Conseil des Services généraux a été chargé de nommer un Comité ad hoc sur la participation éventuelle des groupes en ligne (PGL) à la CSG de 2021. Le Comité a demandé qu'un rapport d'étape et une séance d'échange de vues soient présentés lors de la 73e Conférence des Services généraux.

Art.	Date reçu	Article suggéré	Revue par	Statut
182	9/15/22	Dans la prochaine impression de la 4ème édition du livre Les Alcooliques anonymes (Le Gros Livre), remettre la phrase : « Mais au fond, la différence entre les réunions en lignes et les réunions de nos groupes d'attaches au coin de la rue, n'est qu'une question de format. » qui a été retirée de l'avant-propos de la quatrième édition du Gros Livre lors de sa seconde impression.	Comité du conseil pour les Publications	Non transmis: Le comité a noté qu'il n'y avait pas de besoin largement exprimé.
183	9/15/22	Que la Conférence des Services généraux déclenche une discussion dans le Mouvement sur la sécurité chez les AA, surtout concernant l'accessibilité pour tous ceux qui cherchent à se rétablir avec les AA, afin de développer une conscience de groupe provenant de tout le Mouvement, suivie d'une déclaration explicite provenant de la Conférence, sur comment les AA comprennent et soutiennent les questions de sécurité au niveau de la structure de service des AA.	Comité du conseil pour la Conférence des Services généraux	
184	9/13/22	Rescinder les changements apportés au livre Les Douze Étapes et les Douze Traditions par le 71ème CSG afin que le contenu historique des écrits de Bill demeure au sein du Mouvement des Alcooliques anonymes.	Comité du conseil pour les Publications	Transmis au Comité des Publications de la Conférence: Transmis en tant qu'article regroupé avec la suggestion que le Comité des Publications de la Conférence envisage de transmettre l'article aux régions de services pour une discussion plus large en vue d'établir une politique sur la façon et la pertinence d'éditer les mots du fondateur des AA dans nos publications actuelles.